

# SPIRIT

Plancha E-315

Mode d'emploi GPL



**INSCRIVEZ-VOUS** *aujourd'hui*



**Accédez au bonheur des grillades :** Enregistrez votre barbecue à gaz et recevez des contenus exclusifs pour faire de vous un véritable héros du jardin.

L'inscription est facile et nous ne posons que quelques questions rapides. En moins de deux minutes, activez votre WEBER-ID unique et ayez accès à d'innombrables connaissances et conseils WEBER. Ne laissez pas votre inspiration se tarir.



TÉLÉPHONE



MOBILE



E-MAIL



INTERNET

Conservez ce Mode d'emploi pour des besoins futurs, lisez-le attentivement et, si vous avez des questions, contactez-nous sans plus attendre.

**76404**

09/14/20  
frFR - Français

## Informations importantes de sécurité

Des indications **DANGER**, **AVERTISSEMENT** et **MISE EN GARDE** sont présentes dans ce Mode d'emploi pour mettre en valeur des informations cruciales. Lisez-les et appliquez-les pour contribuer à votre sécurité et éviter tout dégât matériel. Ces indications sont définies comme suit :

**⚠ DANGER** : Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **causera la mort ou des blessures graves**.

**⚠ AVERTISSEMENT** : Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait causer la mort ou des blessures graves**.

**⚠ ATTENTION** : Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait causer des blessures mineures ou moyennes**.

**⚠ DANGER**

**En cas d'odeur de gaz :**

- Éteignez le gaz sur l'appareil (barbecue).
- Éteignez toute flamme nue.
- Ouvrez le couvercle.
- Si l'odeur persiste, écartez-vous de l'appareil (barbecue) et appelez immédiatement votre fournisseur de gaz ou les pompiers.

**⚠ AVERTISSEMENT**

- Ne stockez et n'utilisez pas d'essence ou d'autres liquides ou vapeurs inflammables à proximité de cet appareil (barbecue) ou tout autre.
- Ne stockez pas de bouteilles de GPL non branchées à proximité de cet appareil (barbecue) ou tout autre.

**RÉSERVÉ À UN USAGE EXTÉRIEUR.**

**CONSULTER LA NOTICE AVANT L'UTILISATION (BARBECUE).**

**NOTE POUR L'INSTALLATEUR** : Ces instructions doivent être confiées au consommateur.

**NOTE POUR LE CONSOMMATEUR** : Conservez ces instructions pour des besoins futurs.

### Installation et assemblage

**⚠ DANGER** : Ce barbecue n'est pas fait pour être installé sur des véhicules de loisirs ou bateaux.

**⚠ AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas ce barbecue si toutes les pièces ne sont pas en place et s'il n'a pas été monté correctement, en suivant les instructions d'assemblage.

**⚠ AVERTISSEMENT** : N'installez pas ce modèle de barbecue dans une construction encastrée ou coulissante.

**⚠ AVERTISSEMENT** : **Ne pas modifier l'appareil. Le GPL n'est pas un gaz naturel. Toute conversion ou tentative d'utiliser du gaz naturel dans un élément au GPL ou inversement est dangereuse et annulera votre garantie.**

• Tout élément scellé par le fabricant ne doit pas être modifié par l'utilisateur.

### Fonctionnement

**⚠ DANGER** : Utilisez le barbecue uniquement en extérieur, dans un espace bien ventilé. Ne l'utilisez pas dans un garage, bâtiment, passage couvert, une tente ou tout autre espace clos, ni sous une structure combustible aérienne.

**⚠ DANGER** : N'utilisez pas le barbecue dans un véhicule, ou l'espace de stockage ou de chargement d'un véhicule. Cela comprend, sans s'y limiter, les voitures, camions, breaks, camionnettes, 4x4, véhicules de loisirs et bateaux.

**⚠ DANGER** : Pendant l'utilisation, aucun matériau combustible ne doit se trouver dans un rayon de 61 cm de l'arrière ou des côtés du barbecue.

**⚠ DANGER** : Maintenez toute vapeur et tout liquide inflammables, comme l'essence ou l'alcool, et tout matériau combustible à l'écart de l'espace de cuisson.

**⚠ DANGER** : Cet appareil doit être éloigné des matériaux inflammables durant l'utilisation.

**⚠ DANGER** : Ne mettez ni housse de barbecue ni objet inflammable sur le barbecue ou dans l'espace de stockage sous celui-ci tant qu'il fonctionne ou est chaud.

**⚠ DANGER** : En cas de feu de graisse, éteignez tous les brûleurs et gardez le couvercle fermé jusqu'à l'extinction dudit feu.

**⚠ AVERTISSEMENT** : Des parties accessibles peuvent être très chaudes. Éloigner les jeunes enfants.

**⚠ AVERTISSEMENT** : L'utilisation d'alcool, de médicaments sur ordonnance ou non, ou de drogues peut nuire à la capacité de l'utilisateur à assembler, déplacer, stocker ou utiliser correctement et prudemment le barbecue.

**⚠ AVERTISSEMENT** : Ne laissez jamais le barbecue sans surveillance pendant le préchauffage ou le fonctionnement. Utilisez le barbecue avec prudence. L'intégralité du boîtier de cuisson devient chaud pendant l'utilisation.

**⚠ AVERTISSEMENT** : Portez des maniques ou gants thermorésistants pour barbecue (conformes à la norme EN 407, Chaleur de contact niveau 2 ou supérieur) pour utiliser le barbecue.

**⚠ AVERTISSEMENT** : Ne pas déplacer l'appareil pendant l'utilisation.

**⚠ AVERTISSEMENT** : Gardez tout câble d'alimentation électrique ainsi que le flexible de gaz à l'écart de toute surface chauffée.

**⚠ ATTENTION** : La sécurité de ce produit a été testée et il n'est certifié que pour une utilisation dans un pays spécifique. Référez-vous à la désignation de pays figurant sur la boîte.

• N'utilisez ni charbon, ni briquettes, ni pierre de lave sur le barbecue.

### Stockage et/ou non-utilisation

**⚠ AVERTISSEMENT** : Fermer le robinet du récipient de gaz après usage.

**⚠ AVERTISSEMENT** : Les bouteilles de GPL doivent être stockées en extérieur, hors de portée des enfants et non dans un bâtiment, garage ou autre espace clos.

**⚠ AVERTISSEMENT** : Après une période de stockage et/ou de non-utilisation, assurez-vous que le barbecue ne présente ni fuite de gaz ni obstruction des brûleurs avant de l'utiliser.

• Le stockage du barbecue en intérieur n'est autorisé que si la bouteille de GPL est débranchée et retirée de celui-ci.



# Bienvenue dans la famille

Nous sommes heureux de vous savoir à bord pour notre voyage vers le bonheur de plein air. Veuillez prendre le temps de lire attentivement ce Mode d'emploi pour garantir un démarrage rapide et facile. Comme nous voulons être à vos côtés pendant toute la durée de vie de votre barbecue, prenez quelques minutes pour l'enregistrer. Nous vous promettons de ne jamais vendre vos informations ou de vous inonder de courriels inutiles. En revanche, nous nous engageons à vous accompagner à chaque étape. Lors de votre enregistrement, en demandant votre identifiant WEBER, vous obtiendrez l'accès à des contenus exclusifs, rien que pour vous et votre barbecue.

Alors n'attendez plus : inscrivez-vous en ligne, par téléphone ou par tout autre moyen pour rester en contact.

Merci d'avoir choisi WEBER. Nous sommes heureux de vous savoir parmi nous.

## TABLE DES MATIÈRES

- 2 Bienvenue chez WEBER  
Informations importantes de sécurité
- 4 La promesse WEBER  
Garantie volontaire WEBER
- 5 Caractéristiques du produit  
Caractéristiques du SPIRIT
- 6 Conseils et astuces  
La flamme : directe ou indirecte  
À faire et à ne pas faire avec votre barbecue
- 8 Démarrage  
Informations importantes sur le GPL et les branchements de gaz  
Tailles d'orifice du robinet de réchaud et informations de consommation du SPIRIT  
Installation de la bouteille de GPL  
Branchement et vérification de l'étanchéité de la bouteille de GPL
- 14 Fonctionnement  
Au tout premier barbecue  
À chaque barbecue  
Allumage du barbecue
- 16 Entretien du produit  
Nettoyage et maintenance
- 18 Dépannage
- 20 Guide de cuisson
- 21 Pièces de rechange

Merci d'avoir acheté un produit WEBER. Weber-Stephen Products LLC, 1415 S. Roselle Road, Palatine, Illinois 60067, États-Unis d'Amérique (« WEBER ») est fier de vous fournir un produit sûr, résistant et fiable.

Voici la Garantie volontaire WEBER, qui vous est offerte. Elle contient les informations dont vous aurez besoin pour faire réparer votre produit WEBER dans le cas improbable d'une panne ou d'un défaut.

En vertu de la législation applicable, le client a plusieurs droits dans le cas où le produit est défectueux. Ces derniers incluent des services supplémentaires ou un remplacement, une remise sur le prix d'achat et une compensation. Dans l'Union Européenne par exemple, c'est une garantie légale de deux ans à compter de la date de remise du produit. Ces droits légaux et d'autres ne sont pas impactés par cette disposition de garantie. En outre, la présente garantie confère des droits supplémentaires au propriétaire, indépendamment des dispositions de garantie légale.

**GARANTIE VOLONTAIRE WEBER**

WEBER garantit à l'acheteur du produit WEBER (ou, dans le cas d'un cadeau ou d'une situation promotionnelle, à la personne pour laquelle il a été acheté comme cadeau ou article promotionnel) que le produit WEBER ne comporte pas de défaut de matériau ou de fabrication pour la/les durée(s) spécifiée(s) ci-après, s'il est monté et utilisé conformément au Mode d'emploi ci-joint. (N.B. : Si vous perdez ou égarez votre Mode d'emploi WEBER, vous pouvez en trouver un sur [www.weber.com](http://www.weber.com) ou tout site national vers lequel le Propriétaire pourrait être redirigé.) Dans le cadre d'une utilisation normale dans un logement ou appartement unifamilial privé, WEBER accepte, en vertu de cette garantie, de réparer ou remplacer toute pièce défectueuse dans la période applicable ; les limites et exceptions sont listées ci-après. **DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LÉGISLATION, CETTE GARANTIE N'EST FOURNIE QU'À L'ACHETEUR ORIGINEL ET N'EST PAS TRANSFÉRABLE AUX PROPRIÉTAIRES SUIVANTS, SAUF DANS LE CAS D'UN CADEAU OU ARTICLE PROMOTIONNEL, COMME EXPLIQUÉ PLUS HAUT.**

**RESPONSABILITÉS DU PROPRIÉTAIRE AU TITRE DE CETTE GARANTIE**

Pour assurer une couverture de garantie sans accroc, il est important (mais pas obligatoire) d'enregistrer votre produit WEBER en ligne sur [www.weber.com](http://www.weber.com) ou tout site national vers lequel le Propriétaire pourrait être redirigé. Veuillez également conserver votre ticket de caisse et/ou facture originale). L'enregistrement de votre produit WEBER confirme votre couverture de garantie et instaure un lien direct entre vous et WEBER au cas où nous devrions vous contacter.

La garantie ci-dessus ne s'applique que si le Propriétaire prend soin raisonnablement du produit WEBER en suivant les instructions de montage, d'utilisation et d'entretien préventif reprises dans le Mode d'emploi ci-joint, à moins que le Propriétaire puisse prouver que le défaut ou la panne est indépendant(e) du non-respect des obligations susmentionnées. Si vous vivez dans une zone côtière ou que votre produit est installé près d'un bassin, l'entretien inclut le nettoyage et rinçage réguliers des surfaces extérieures, comme expliqué dans le Mode d'emploi ci-joint.

**TRAITEMENT/EXCLUSION DE LA GARANTIE**

Si vous croyez qu'une pièce est couverte par cette Garantie, veuillez contacter le Service client WEBER à l'aide des coordonnées indiquées sur notre site ([www.weber.com](http://www.weber.com) ou tout site national vers lequel le Propriétaire pourrait être redirigé). Après enquête, WEBER réparera ou remplacera (à sa discrétion) toute pièce défectueuse couverte par cette garantie. Si la réparation ou le remplacement sont impossibles, WEBER peut choisir (à sa discrétion) de remplacer le barbecue en question par un nouveau, de valeur égale ou supérieure. WEBER peut vous demander de lui envoyer des pièces pour motif d'inspection, fret prépayé.

Cette GARANTIE devient caduque si des dégâts, détériorations, décolorations et/ou de la rouille dont WEBER n'est pas responsable est/sont causé(e)s par :

- Un abus, une mauvaise utilisation, une modification, un usage impropre, du vandalisme, une négligence, un assemblage ou une installation incorrect(e) ou la non-réalisation correcte d'un entretien normal de routine ;
- Des insectes (comme des araignées) et rongeurs (comme des écureuils), comprenant, sans s'y limiter, des dégâts sur les tubes de brûleur et/ou flexibles de gaz ;
- L'exposition à l'air salin et/ou à des sources de chlore comme des piscines et jacuzzi/spas ;
- Des conditions météorologiques extrêmes comme la grêle, les ouragans, séismes, tsunamis ou raz-de-marée, tornades ou orages violents ;

En cas d'utilisation et/ou de montage sur votre produit WEBER de pièces qui ne sont pas d'origine, WEBER annulera la présente garantie et aucun dommage provoqué par ces pièces ne sera couvert par celle-ci. Toute conversion d'un barbecue à gaz non autorisée par WEBER et non effectuée par un technicien autorisé par WEBER annulera cette Garantie.

**DURÉE DE GARANTIE PRODUIT**

Boîtier de cuisson :  
10 ans, sans perforation par rouille ou brûlure  
(2 ans peinture, déteinte ou décoloration exclue)

Assemblage couvercle :  
10 ans, sans perforation par rouille ou brûlure  
(2 ans peinture, déteinte ou décoloration exclue)

Brûleurs en acier inoxydable  
10 ans (excepté rouille et perforation)

Grilles de cuisson en acier inoxydable :  
5 ans (excepté rouille et perforation)

FLAVORIZER BARS en acier inoxydable :  
5 ans (excepté rouille et perforation)

Grilles de cuisson en fonte d'acier émaillée :  
5 ans (excepté rouille et perforation)

Toute autre pièce :  
2 ans

**CLAUSES DE NON-RESPONSABILITÉ**

OUTRE LA GARANTIE ET LES CLAUSES DE NON-RESPONSABILITÉ DÉCRITES DANS CETTE DÉCLARATION DE GARANTIE, IL N'EXISTE EXPLICITEMENT AUCUNE AUTRE GARANTIE OU DÉCLARATION VOLONTAIRE DE RESPONSABILITÉ FIGURANT ICI ALLANT AU-DELÀ DE LA RESPONSABILITÉ LÉGALE APPLICABLE À WEBER. LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE GARANTIE NE LIMITE NI N'EXCLUT LES SITUATIONS OU REQUÊTES POUR LESQUELLES WEBER A UNE RESPONSABILITÉ OBLIGATOIRE EN VERTU DE LA LÉGISLATION.

AUCUNE GARANTIE NE S'APPLIQUERA APRÈS LA DURÉE D'APPLICATION DE CETTE GARANTIE. AUCUNE AUTRE GARANTIE FOURNIE PAR UN TIERS, CONCESSIONNAIRE OU REVENDEUR Y COMPRIS, AU SUJET D'AUCUN PRODUIT (COMME UNE « EXTENSION DE GARANTIE »), N'ENGAGE WEBER. L'UNIQUE RECOURS DE CETTE GARANTIE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DE LA PIÈCE OU DU PRODUIT.

LE RECouvreMENT AU TITRE DE CETTE GARANTIE VOLONTAIRE NE SERA EN AUCUN CAS SUPÉRIEUR AU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT WEBER VENDU.

VOUS ENDOSSEZ LES RISQUES ET RESPONSABILITÉS EN CAS DE PERTE, DÉGÂT OU BLESSURE INFLIGÉ(E) À VOUS OU VOS BIENS ET/OU À DES TIERS ET LEURS BIENS LIÉ(E) À UN USAGE IMPROPRE OU ABUS DU PRODUIT OU NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS FOURNIES PAR WEBER DANS LE MODE D'EMPLOI CI-JOINT.

LES PIÈCES ET ACCESSOIRES REMPLACÉS EN VERTU DE CETTE GARANTIE SONT GARANTIS UNIQUEMENT POUR LE RESTE DES DURÉES DE GARANTIE ORIGINElLES SUSMENTIONNÉES.

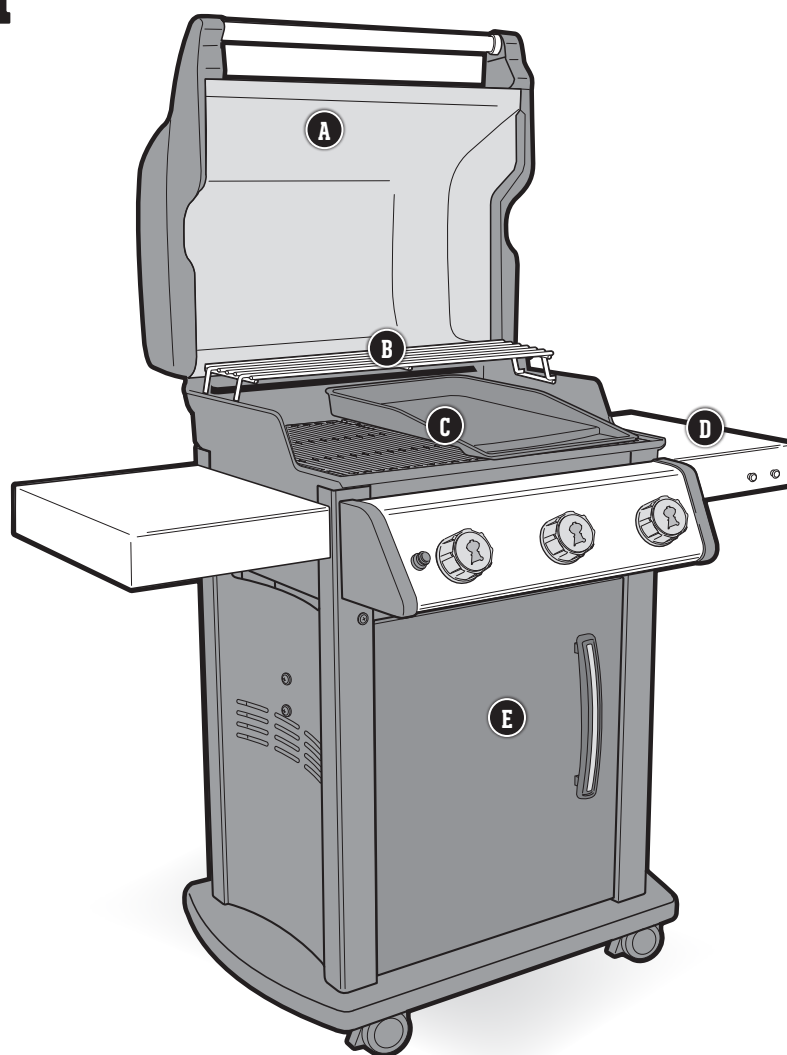
CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE QU'À UNE UTILISATION DANS UN LOGEMENT OU APPARTEMENT UNIFAMILIAL PRIVÉ ET NON AUX BARBECUES WEBER UTILISÉS DANS DES CONTEXTES COMMERCIAUX, COLLECTIFS OU À LOGEMENT MULTIPLE COMME LES RESTAURANTS, HÔTELS, COMPLEXES TOURISTIQUES OU BIENS LOCATIFS.

WEBER PEUT PARFOIS FAIRE ÉVOLUER LA CONCEPTION DE SES PRODUITS. AUCUN ÉLÉMENT DE CETTE GARANTIE NE SAURAIT ÊTRE INTERPRÉTÉ COMME UNE OBLIGATION POUR WEBER D'INCORPORER CES MODIFICATIONS DE CONCEPTION DANS DES PRODUITS FABRIQUÉS AUPARAVANT ; CES MODIFICATIONS NE POURRONT NON PLUS ÊTRE INTERPRÉTÉES COMME UN AVEU QUE LES CONCEPTIONS PRÉCÉDENTES ÉTAIENT DÉFECTUEUSES.

Consultez la liste internationale des unités commerciales située à la fin de ce Mode d'emploi pour obtenir des coordonnées supplémentaires.



# CARACTÉRISTIQUES DU SPIRIT



## **A** Thermomètre intégré

Le fait de connaître la température à l'intérieur de votre barbecue vous permet d'ajuster la chaleur si nécessaire.

## **B** Grille de réchauffage

La grille de réchauffage garde vos aliments au chaud ou grille vos pains à hamburger tandis que le plat principal cuit en-dessous.

## **C** Plancha

Idéale pour la cuisson d'une variété d'aliments, dont des viandes, fruits de mer, fruits et légumes, sandwiches de type panini, œufs et crêpes.

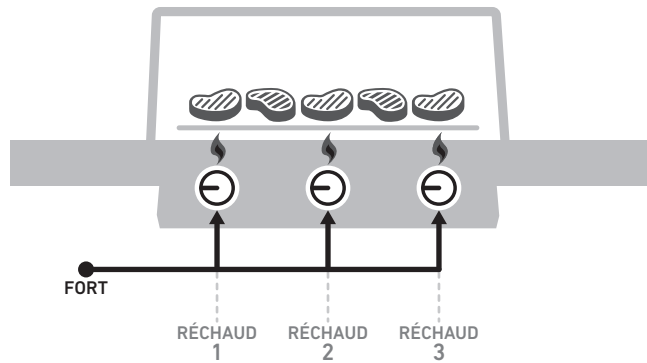
## **D** Plans de travail latéraux avec crochets à ustensiles intégrés

Servez-vous des plans de travail latéraux pour garder vos plats, assaisonnements et ustensiles à portée de main. Accrochez vos ustensiles indispensables sur les crochets pour y avoir accès facilement et bien organiser votre espace de travail en plein air. Le plan de travail de gauche se replie pour faciliter le rangement dans des espaces réduits.

## **E** Placard de barbecue

Le placard de barbecue offre un espace de rangement supplémentaire pour tous vos ustensiles et accessoires de cuisson essentiels.

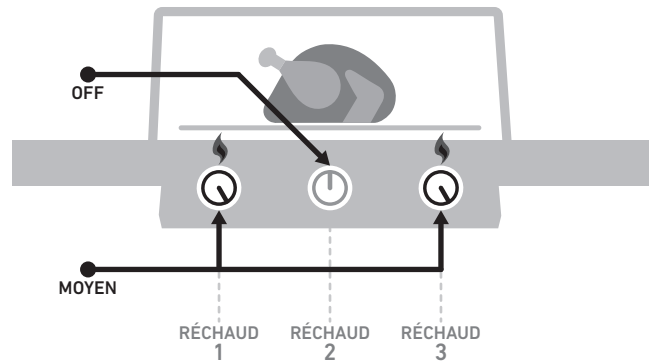
# La flamme : directe ou indirecte



## MÉTHODE CUISSON DIRECTE

Utilisez la méthode directe pour les aliments tendres et de petite taille nécessitant moins de 20 minutes de cuisson, comme les hamburgers, steaks, côtelettes, brochettes, pièces de poulet désossées, filets de poisson, crustacés et légumes en tranches.

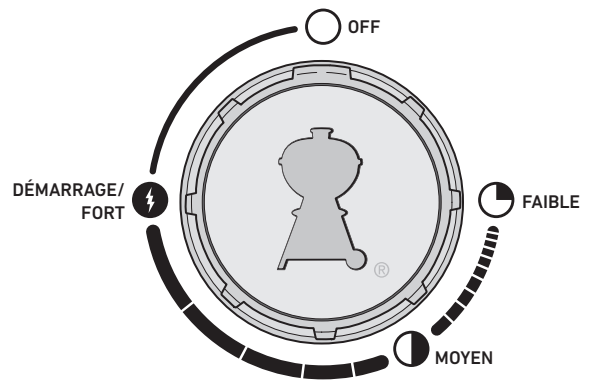
En cuisson directe, les flammes se trouvent directement sous l'aliment. Elle permet d'en saisir l'extérieur, créant ainsi des saveurs, une texture et une caramélisation délicieuse, tout en le cuisant jusqu'à son cœur.



## MÉTHODE CUISSON INDIRECTE

Utilisez la méthode indirecte pour des grosses pièces de viande nécessitant au moins 20 minutes de cuisson, ou des aliments si délicats qu'une exposition directe à la chaleur les dessècherait ou les brûlerait, comme les rôtis, pièces de volaille non désossées, poissons entiers, filets délicats de poisson et poulets, dindes et côtes entiers. La cuisson indirecte peut aussi servir à finir de cuire les aliments plus épais ou les pièces non désossées ayant d'abord été saisies ou dorées par cuisson directe.

Avec la cuisson indirecte, la chaleur vient d'un ou des deux côtés du barbecue. L'aliment se trouve lui sur la zone non allumée de la grille de cuisson.



# À faire et à ne pas faire avec votre barbecue

## Préchauffez votre barbecue à chaque fois.

Si les grilles de cuisson ne sont pas suffisamment chaudes, la nourriture y adhèrera et vous n'aurez sans doute aucune chance de la saisir correctement ou d'obtenir ces magnifiques marques de saisie. Même si une recette nécessite une chaleur moyenne, voire faible, commencez toujours par préchauffer le barbecue au plus fort. Ouvrez le couvercle, allumez le barbecue, fermez le couvercle, puis laissez les grilles préchauffer pendant environ dix minutes où jusqu'à ce que le thermomètre intégré au couvercle affiche 260 °C.

## Ne cuisez pas sur des grilles sales.

Ce n'est jamais une bonne idée de disposer des aliments sur les grilles de cuisson avant de les avoir nettoyées. Les « vestiges » d'autres repas agiront comme de la colle et adhéreront aux grilles et aux aliments frais. Pour éviter que votre déjeuner ait le goût du dîner d'hier soir, assurez-vous de travailler sur une grille propre. Une fois que les grilles sont chaudes, nettoyez la surface à l'aide d'une brosse pour grille de cuisson à poils en acier inoxydable.

## Restez à côté du barbecue quand vous l'utilisez.

Avant d'allumer votre barbecue, assurez-vous que tout ce dont vous avez besoin est à portée de main. N'oubliez pas vos ustensiles essentiels, vos aliments déjà huilés et assaisonnés, vos glaçages et sauces et des plats propres pour la nourriture cuite. Un aller-retour hâtif entre la cuisine et le jardin gâchera votre plaisir et fera courir à vos aliments le risque de brûler. Les chefs cuisiniers appellent cette phase la « mise en place ». Nous appelons cela être présent.

## Laissez-vous un peu de place.

Si vos grilles de cuisson sont trop pleines, votre flexibilité en sera restreinte. Laissez au moins un quart des grilles de cuisson vides et suffisamment d'espace entre chaque aliment pour pouvoir utiliser votre pince et manipuler la nourriture. Parfois, il vous faut prendre des décisions en une fraction de seconde et déplacer la nourriture d'une zone à une autre. Aussi, laissez-vous une marge de manœuvre.

## Essayez de ne pas jeter un coup d'œil.

Le couvercle de votre barbecue ne sert pas seulement à le protéger de la pluie. Il empêche surtout que trop d'air n'entre et que trop de chaleur et de fumée ne sortent. Un couvercle fermé garantit des grilles de cuisson plus chaudes, un temps de cuisson plus court, un goût fumé plus fort et moins de flambées. Alors mettez le couvercle !

## Ne retournez les aliments qu'une fois.

Quoi de mieux qu'un steak saignant avec de belles marques de saisie et de nombreux morceaux caramélisés ? La clé pour atteindre ces résultats, c'est de ne pas déplacer les aliments. On a parfois tendance à retourner la nourriture avant qu'elle n'ait la couleur et la saveur souhaitée. Dans pratiquement tous les cas, il ne faut retourner les aliments qu'une fois. En les manipulant plus que cela, vous ouvrez probablement le couvercle trop souvent, ce qui a aussi des conséquences négatives. Alors prenez du recul et faites confiance à votre barbecue.

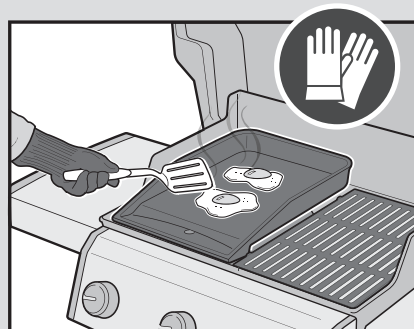
## Apprenez à dompter les flammes.

Parfois, l'aspect le plus important de la cuisson au barbecue est de savoir quand s'arrêter. La façon la plus fiable de savoir si vos aliments sont cuits est encore d'investir dans un thermomètre numérique. Ce petit bijou vous aidera à identifier le moment critique où la nourriture est parfaitement cuite.

## N'ayez pas peur des expériences.

Dans les années 1950, l'art du barbecue se limitait à une chose : de la viande (et uniquement de la viande) carbonisée sur un feu ouvert. Le pro du barbecue moderne n'a nullement besoin d'une cuisine pour préparer tout un repas. Utilisez votre appareil pour préparer des amuse-bouches, accompagnements et même desserts grillés. Enregistrez votre barbecue pour recevoir des contenus exclusifs qui alimenteront votre inspiration. Nous serons heureux d'être à vos côtés pour vos aventures de barbecue.

## Plancha : Utilisation et entretien



Avant la première utilisation : Lavez la nouvelle plancha à la main à l'aide de liquide vaisselle doux. Essuyez-la bien avec un chiffon doux ou de l'essuie-tout.

Après l'utilisation : Attendez que la plancha soit froide. Faites-la tremper dans l'eau pour en retirer les particules tenaces puis lavez-la à la main avec de l'eau savonneuse chaude. Rincez la plancha et laissez-la sécher. Vous pouvez utiliser un(e) tampon/brosse légèrement abrasif(ve) ou en nylon. Rangez la plancha dans un endroit frais et sec.

**N.B. :** Les tampons/brosses métalliques et les savons très abrasifs peuvent endommager le revêtement émaillé.

**N.B. :** Ne frappez pas sur la plancha avec des objets métalliques. Les ustensiles métalliques pointus ou tranchants peuvent rayer la surface émaillée.

**La plancha peut se casser en cas de chute. Contactez le service consommateurs WEBER si la plancha est endommagée ou inutilisable.**

- 1) Préchauffez le barbecue jusqu'à ce que la température atteigne 204 °C.
- 2) Huilez légèrement les aliments avant de les disposer sur la plancha. Répartissez uniformément les aliments sur la surface de la plancha pour éviter toute agglomération entre eux.



**WARNING:**  
Hot surface.

⚠ **ATTENTION :** Portez toujours des maniques ou gants thermorésistants pour barbecue (conformes à la norme EN 407, Chaleur de contact niveau 2 ou supérieur) pour utiliser la plancha lorsqu'elle est chaude.

⚠ **ATTENTION :** Ne déposez pas de plancha sur une surface combustible, du verre ou une surface pouvant être endommagée par la chaleur.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Ne retirez pas la plancha avant qu'elle soit froide.

⚠ **AVERTISSEMENT :** N'utilisez aucune huile de cuisine, quels qu'en soient le type ou la quantité, sur la plancha. Huilez plutôt légèrement les aliments avant de les déposer sur la plancha chaude.

⚠ **AVERTISSEMENT :** N'immergez jamais votre plancha dans l'eau quand elle est chaude. Un choc thermique pourrait en endommager l'émail.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Ne placez pas deux planchas côte à côte.

## Informations importantes sur le GPL et les branchements de gaz

### Qu'est-ce que le GPL ?

Le gaz de pétrole liquéfié, également appelé GPL, est le produit inflammable dérivé du pétrole utilisé pour alimenter votre barbecue. C'est un gaz à température et pression modérées lorsqu'il n'est pas contenu. Mais, à pression modérée dans un contenant, comme une bouteille, le GPL est liquide. Lorsque la pression est relâchée de la bouteille, le liquide s'évapore immédiatement et se transforme en gaz.

### Conseils pour une manipulation sûre des bouteilles de GPL

- Une bouteille de GPL cabossée ou rouillée peut représenter un danger et doit faire l'objet d'une vérification par votre fournisseur de gaz propane liquide. N'utilisez pas une bouteille présentant un robinet endommagé.
- Même si votre bouteille de GPL peut sembler vide, elle peut toujours contenir du gaz et doit être transportée et stockée en conséquence.
- La bouteille de GPL doit être installée, transportée et stockée à la verticale, dans une position stable. Ne pas lâcher ou manipuler brutalement les bouteilles.
- Ne stockez ou transportez jamais la bouteille de GPL dans un lieu où la température peut atteindre 50 °C (la bouteille sera trop chaude pour être manipulée à la main).

### Conditions d'utilisation de la bouteille de GPL

- Utilisez des bouteilles d'une capacité comprise entre 3 et 13 kg.

### Qu'est-ce qu'un détendeur ?

Votre barbecue à gaz est équipé d'un détendeur, appareil servant à maîtriser et maintenir une pression de gaz uniforme lorsque celui-ci est libéré de la bouteille de GPL.

### Conditions d'utilisation du détendeur et du flexible

- Au Royaume-Uni, ce barbecue doit être compatible avec un détendeur respectant la norme BS 3016, d'une sortie nominale de 37 millibars.
- La longueur du flexible ne doit pas dépasser 1,5 mètre.
- Évitez d'entortiller le flexible.
- Le montage du détendeur et du flexible de rechange doit être conforme aux instructions de Weber-Stephen Products LLC.

## Tailles d'orifice du robinet de brûleur et informations de consommation du SPIRIT

|   |  | Tailles d'orifice du robinet de brûleur |                                |
|---|--|---|--------------------------------|
| Pays  | Catégorie de gaz                             | Modèles 215                             | Modèles 315                    |
| Afrique du Sud, Chine, Chypre, Corée, Danemark, Estonie, Finlande, Hong-Kong, Hongrie, Inde, Islande, Israël, Japon, Lettonie, Lituanie, Malte, Norvège, Pays-Bas, République tchèque, Roumanie, Russie, Singapour, Slovaquie, Slovénie, Suède, Turquie | <b>I<sub>3B/P</sub> (30 mbar ou 2,8 kPa)</b> | Brûleurs principaux<br>1.03 mm          | Brûleurs principaux<br>0.92 mm |
| Belgique, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Portugal, Espagne, Suisse, Royaume-Uni  | <b>I<sub>3</sub> (28-30/37 mbar)</b>         | Brûleurs principaux<br>0.96 mm          | Brûleurs principaux<br>0.86 mm |
| Pologne   | <b>I<sub>3P</sub> (37 mbar)</b>              | Brûleurs principaux<br>0.96 mm          | Brûleurs principaux<br>0.86 mm |
| Autriche, Allemagne   | <b>I<sub>3B/P</sub> (50 mbar)</b>            | Brûleurs principaux<br>0.90 mm          | Brûleurs principaux<br>0.80 mm |

### INFORMATIONS DE CONSOMMATION

| Catégorie de gaz                             | Modèles 215       | Modèles 315       |
|--|-------------------|-------------------|
| <b>I<sub>3B/P</sub> (30 mbar or 2.8 kPa)</b> | 7.85 kW Propane   | 9.38 kW Propane   |
|  | 8.94 kW Butane    | 10.55 kW Butane   |
| <b>I<sub>3</sub> (28-30/37 mbar)</b>         | 551.8 g/h Propane | 659.3 g/h Propane |
|  | 639.6 g/h Butane  | 754.7 g/h Butane  |
| <b>I<sub>3P</sub> (37 mbar)</b>              | 7.85 kW Propane   | 9.38 kW Propane   |
|  | 7.85 kW Butane    | 9.38 kW Butane    |
| <b>I<sub>3B/P</sub> (50 mbar)</b>            | 551.8 g/h Propane | 659.3 g/h Propane |
|  | 561.6 g/h Butane  | 671.0 g/h Butane  |
| <b>I<sub>3B/P</sub> (50 mbar)</b>            | 7.85 kW Propane   | 9.38 kW Propane   |
|  | 8.94 kW Butane    | 10.55 kW Butane   |
| <b>I<sub>3B/P</sub> (50 mbar)</b>            | 551.8 g/h Propane | 659.3 g/h Propane |
|  | 639.6 g/h Butane  | 754.7 g/h Butane  |

**△ IMPORTANT : Nous recommandons de remplacer l'assemblage du flexible de gaz de votre barbecue tous les cinq ans. Certains pays peuvent prescrire de remplacer le flexible de gaz plus régulièrement, auquel cas la législation nationale prévaut.**

Pour le montage des flexibles, détendeurs et robinets de remplacement, contactez le représentant du service consommateurs de votre région en vous référant aux coordonnées indiquées sur notre site Internet. Rendez-vous sur [weber.com](http://weber.com).



## Installation de la bouteille de GPL

### Où se met la bouteille de GPL ?

Le type et la taille de la bouteille de GPL que vous achetez déterminent si elle peut être installée à l'intérieur ou à l'extérieur du placard. Deux options d'installation sont possibles : à l'intérieur du placard avec des supports cylindriques ou à l'extérieur du placard au sol.

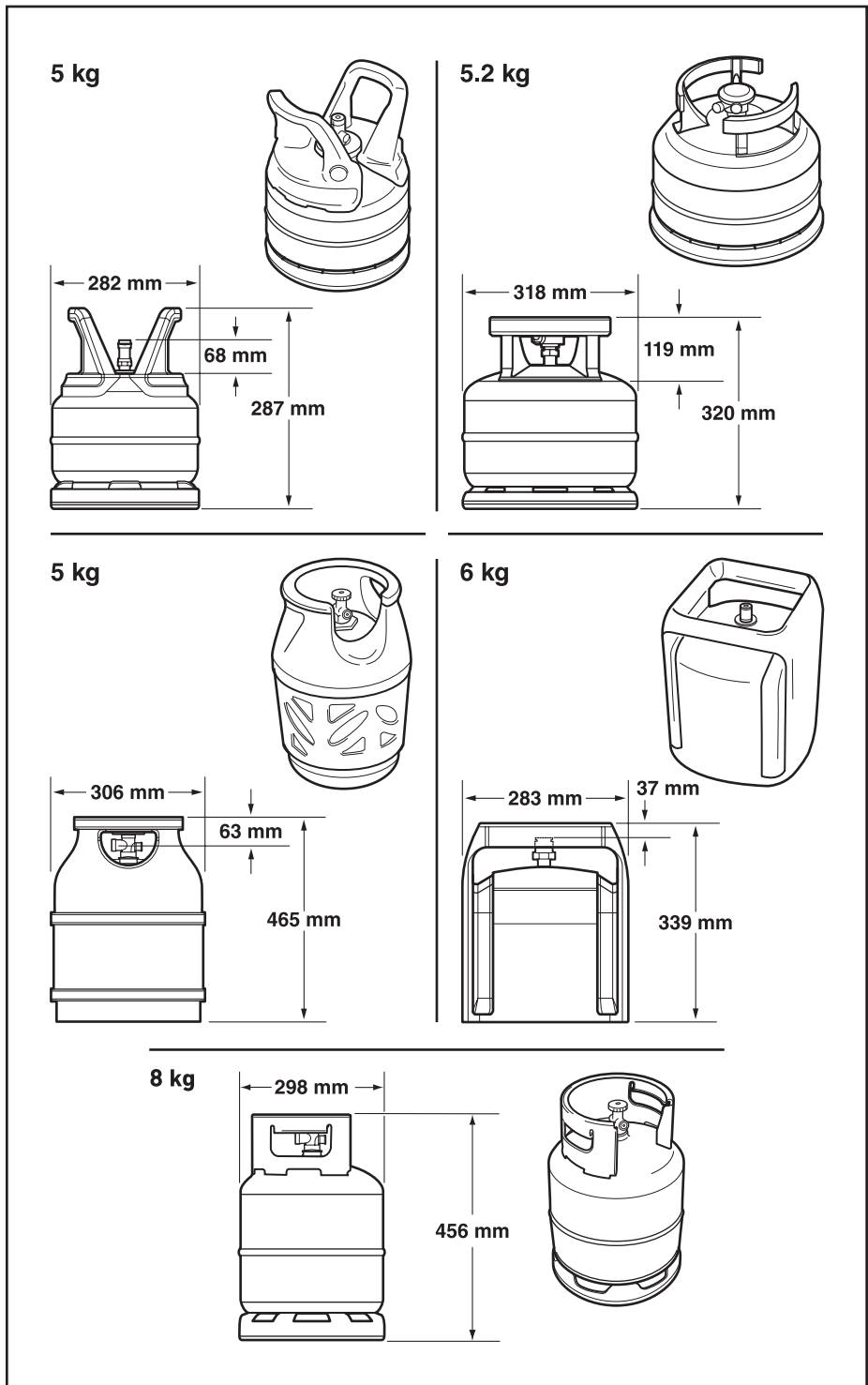
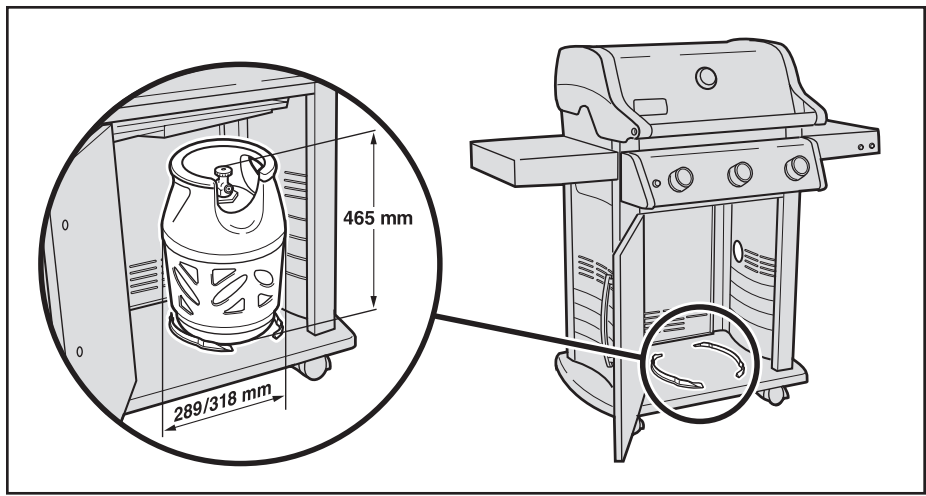
### Conditions pour une installation à l'intérieur du placard

La bouteille de GPL peut être installée à l'intérieur du placard du barbecue si ses dimensions n'excèdent pas les recommandations maximales. Les dimensions maximales des bouteilles installées à l'intérieur du placard sont les suivantes :

- Capacité de la bouteille :** 8 kg maximum
- Hauteur de la bouteille :** 465 mm maximum (base rectangulaire) ou 318 mm maximum (base ronde)
- Largeur de la bouteille :** 289 mm maximum (base rectangulaire) ou 318 mm maximum (base ronde)

La base de la bouteille doit également être insérée entre les supports cylindriques et reposer à plat sur le panneau inférieur.

Plusieurs modèles cylindriques approuvés pour une installation dans le placard sont illustrés, avec les dimensions.

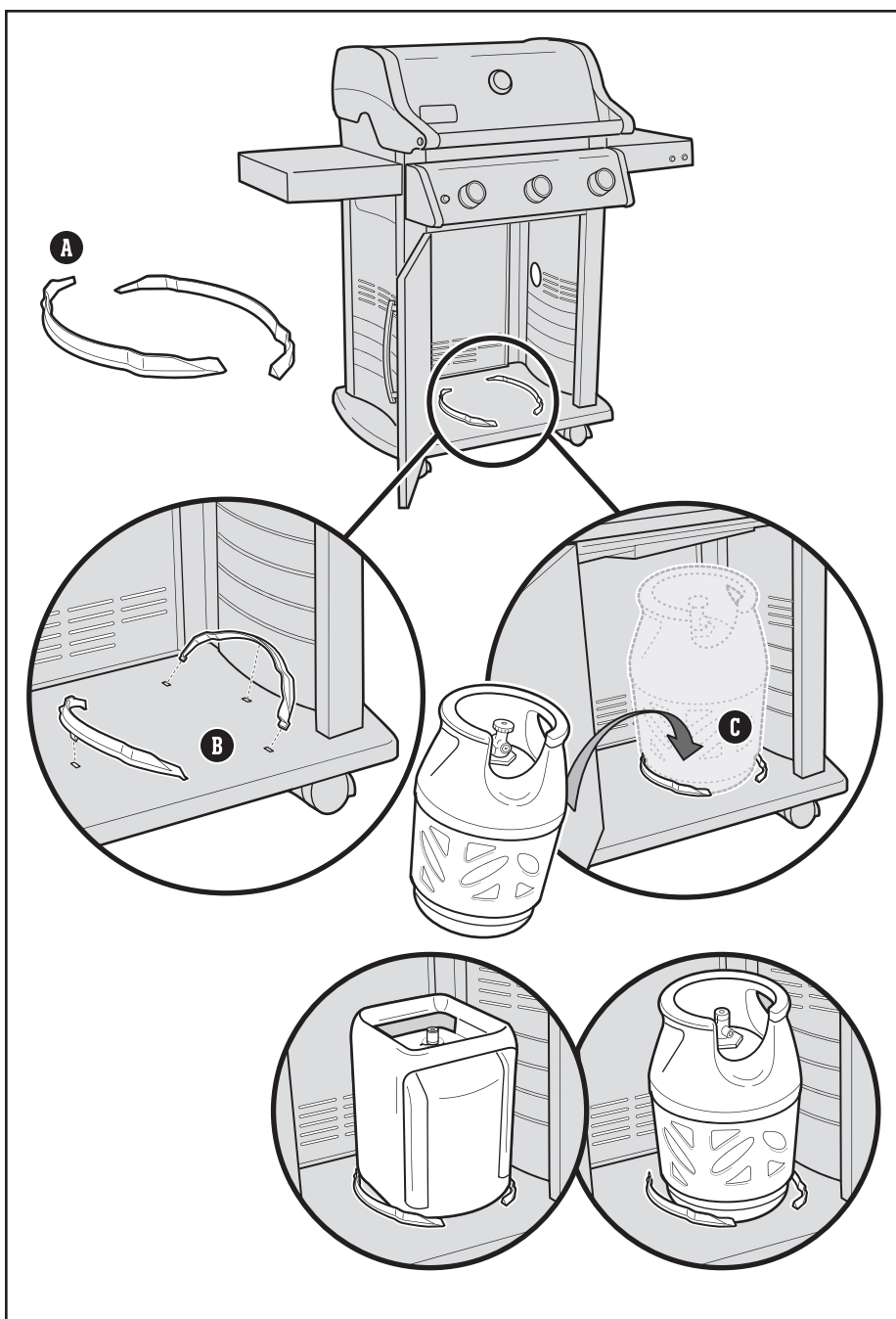


**⚠ AVERTISSEMENT :** Si la bouteille de GPL n'a pas les dimensions adéquates pour être installée dans le placard, ne tentez pas de déposer ou de brancher la bouteille dans le placard. Posez et branchez la bouteille à l'extérieur du placard. Tout manquement à observer cette consigne pourrait endommager le flexible et donc entraîner de graves blessures voire la mort, ainsi que des dégâts matériels.

## Installation du rangement intérieur

Accessoires requis : supports cylindriques (A).

- 1) Ouvrez le placard du barbecue. Les supports cylindriques s'enclenchent dans les trous de montage du panneau inférieur comme indiqué dans l'illustration (B). Insérez le support cylindrique dans les fentes rectangulaires. Fixez les supports en les faisant pivoter pour verrouiller la languette centrale.
- 2) Soulevez et déposez la bouteille entre les supports cylindriques (C) sur le panneau inférieur. La base de la bouteille doit être insérée entre les supports cylindriques.
- 3) Tournez la bouteille pour que l'ouverture du robinet soit en face de l'avant du barbecue.
- 4) Branchez le détendeur à la bouteille de GPL. Référez-vous à « BRANCHEMENT DU DÉTENDEUR ».



**La capacité maximum de la bouteille de GPL À L'INTÉRIEUR du placard est de 8 kg.**

**La longueur du flexible ne doit pas dépasser 1,5 mètre.**

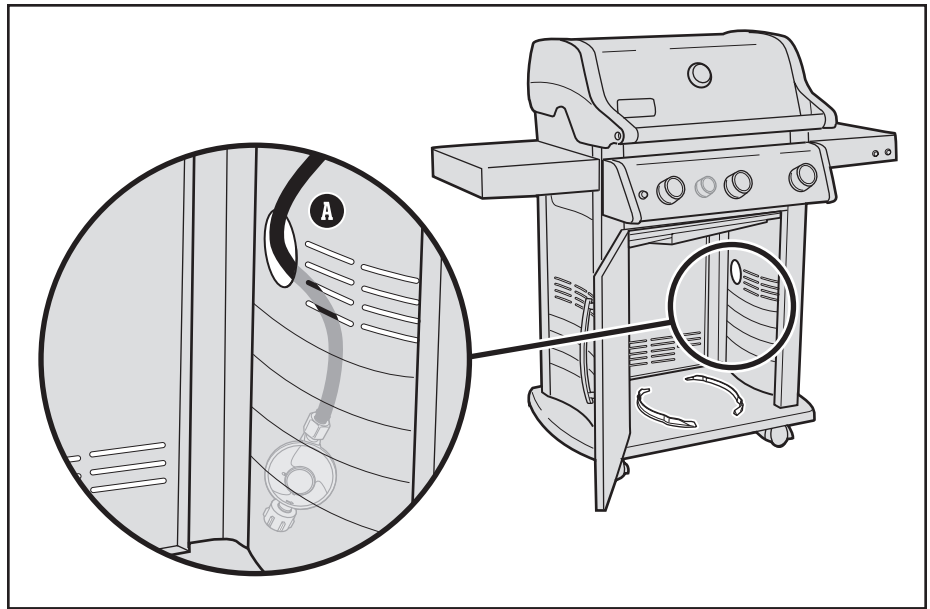
## Conditions pour une installation à l'extérieur du placard

Si la bouteille n'a pas les dimensions requises pour être déposée à l'intérieur du placard, elle doit être posée sur le sol à droite du placard. Les dimensions maximales des bouteilles installées à l'extérieur du placard sont les suivantes :

|                                   |                |
|-----------------------------------|----------------|
| <b>Capacité de la bouteille :</b> | 13 kg maximum  |
| <b>Hauteur de la bouteille :</b>  | 587 mm maximum |
| <b>Largeur de la bouteille :</b>  | 306 mm maximum |

## Installation au sol

- 1) Ouvrez la porte du placard.
- 2) Passez le flexible du détendeur (A) dans l'ouverture du panneau latéral.
- 3) Placez la bouteille sur le sol, hors du rangement, sur la droite du barbecue.
- 4) Tournez la bouteille de GPL pour que l'ouverture du robinet soit en face de l'avant du barbecue.
- 5) Branchez le détendeur à la bouteille de GPL. Référez-vous à « BRANCHEMENT DU DÉTENDEUR ».



## Branchement et vérification de l'étanchéité de la bouteille de GPL

### Branchez le détendeur à la bouteille

- 1) Vérifiez que tous les boutons de réglage des brûleurs sont en position **O** éteinte. Pour ce faire, enfoncez et tournez le bouton dans le sens horaire.
- 2) Identifiez votre type de détendeur et branchez-le sur la bouteille de GPL en suivant les instructions de branchement appropriées.

*N.B. : Vérifiez que le robinet de la bouteille de GPL ou le levier du détendeur est fermé avant d'effectuer le branchement.*

#### Branchez en tournant dans le sens horaire (A)

Vissez le détendeur sur la bouteille en tournant le raccord dans le sens horaire (a). Positionnez le détendeur de sorte que l'ouverture du clapet (b) soit vers le bas.

#### Branchez en tournant dans le sens antihoraire (B)

Vissez le détendeur sur la bouteille en tournant le raccord dans le sens antihoraire.

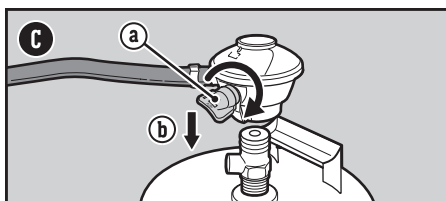
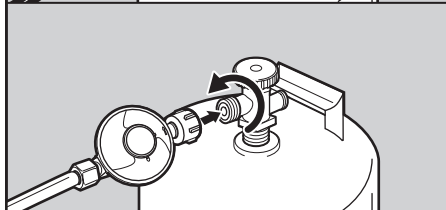
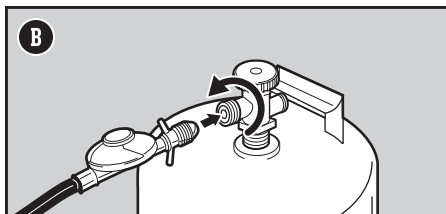
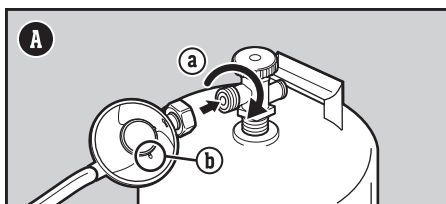
#### Branchez en tournant le levier et en l'enclenchant (C)

Tournez le levier du détendeur (a) dans le sens horaire vers la position éteinte. Poussez le détendeur sur le robinet de la bouteille jusqu'au clic (b).

#### Branchez en faisant glisser le col (D)

Assurez-vous que le levier du détendeur est en position éteinte (a). Faites glisser le col du détendeur vers le haut (b). Poussez le détendeur sur le robinet de la bouteille et maintenez la pression. Faites glisser le col vers le bas pour fermer (c). Si le détendeur ne se verrouille pas, recommencez la procédure.

*N.B. : Du fait de différentes législations nationales ou régionales, les illustrations de détendeurs présentes dans ce livret peuvent différer de celui que vous utilisez pour votre barbecue.*



**⚠ DANGER** : Ne pas utiliser de flamme pour la vérification d'étanchéité. Le contrôle des fuites de gaz doit se faire en l'absence de toute flamme nue ou étincelle.

**⚠ DANGER** : Une fuite de gaz peut être à l'origine d'un incendie ou d'une explosion.

**⚠ DANGER** : N'utilisez pas le barbecue s'il y a une fuite de gaz.

**⚠ DANGER** : Si vous voyez, sentez ou entendez le sifflement du gaz s'échappant de la bouteille de GPL :

1. Écartez-vous de la bouteille de GPL.
2. N'essayez pas de corriger le problème vous-même.
3. Appelez les pompiers.

**⚠ DANGER** : Fermez toujours le robinet de la bouteille avant de débrancher le détendeur. N'essayez pas de débrancher l'assemblage du détendeur et du flexible ou des raccords de gaz quand le barbecue fonctionne.

**⚠ DANGER** : Ne stockez pas de bouteille de GPL sous ou à proximité de ce barbecue. Ne remplissez jamais la bouteille au-delà de 80 %. Le non-respect scrupuleux de ces indications pourrait causer un incendie, entraînant à son tour la mort ou de graves blessures.

## Qu'est-ce qu'une vérification d'étanchéité ?

Une fois la bouteille de GPL installée correctement, il est nécessaire de vérifier qu'il n'y a pas de fuite. Une vérification d'étanchéité est une manière fiable de voir si du gaz fuit après avoir branché la bouteille. Les raccords suivants doivent faire l'objet d'un test à chaque fois qu'une bouteille est remplie et réinstallée :

- Le raccord entre le détendeur et la bouteille ;
- Le raccord entre le flexible de gaz et la cloison ;
- Le raccord entre la traversée de cloison et la conduite de gaz ondulée.

## Contrôle des fuites de gaz

- 1) Humidifiez les raccords avec une solution savonneuse à l'aide d'un vaporisateur, d'une brosse ou d'un chiffon. Vous pouvez fabriquer votre propre solution savonneuse en mélangeant 20 % de savon liquide avec 80 % d'eau ; vous pouvez aussi acheter une solution prête à l'emploi que vous trouverez au rayon plomberie des magasins de bricolage.
  - 2) Identifiez votre type de détendeur. Allumez l'alimentation en gaz en tournant le robinet de la bouteille dans le sens antihoraire (G) ou en mettant le levier du détendeur en position allumée (H).
  - 3) Si des bulles apparaissent, il y a une fuite :
    - a) Si la fuite se situe au niveau du branchement détendeur/bouteille ou détendeur/flexible (I), éteignez l'alimentation en gaz. **NE METTEZ PAS LE BARBECUE EN SERVICE.**
    - b) Si la fuite se trouve au niveau de raccords présentés dans l'illustration (J), resserrez le raccord en question à l'aide d'une clé à molette puis effectuez à nouveau une vérification d'étanchéité avec une solution savonneuse. Si la fuite demeure, éteignez le gaz. **NE METTEZ PAS LE BARBECUE EN SERVICE.**
    - c) Si la fuite se trouve au niveau de raccords présentés dans l'illustration (K), éteignez le gaz. **NE METTEZ PAS LE BARBECUE EN SERVICE.**
- Si vous observez une fuite, contactez le représentant du service à la clientèle de votre région en vous référant aux coordonnées indiquées sur notre site Internet.
- 4) S'il n'y a pas de bulles, la vérification d'étanchéité est terminée :
    - a) Éteignez l'alimentation en gaz et rincez les branchements à l'eau.

*N.B. : Certaines solutions de contrôle des fuites, eau savonneuse incluse, sont légèrement corrosives. C'est pourquoi tous les raccords doivent être rincés à l'eau dès que le contrôle des fuites est terminé.*

## Précautions supplémentaires de vérification d'étanchéité

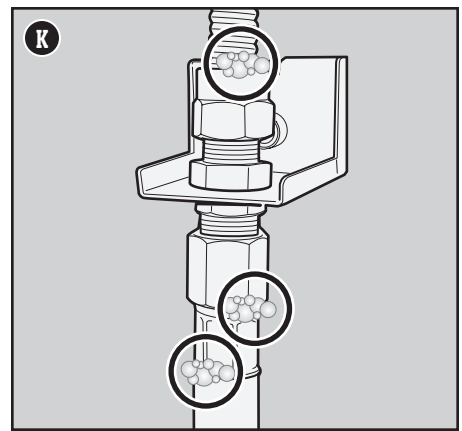
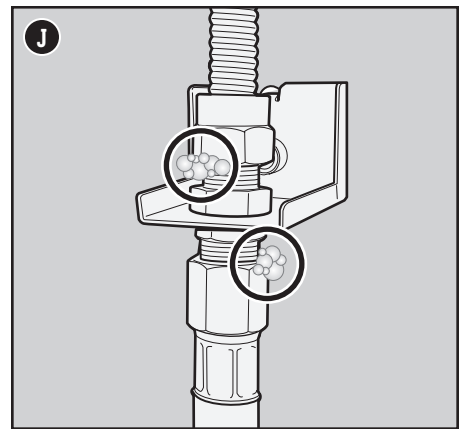
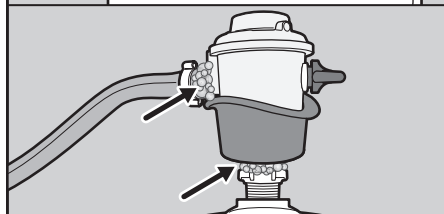
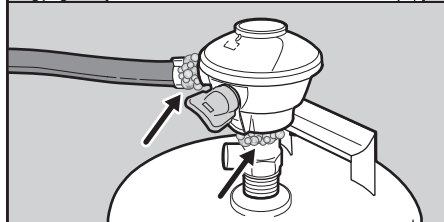
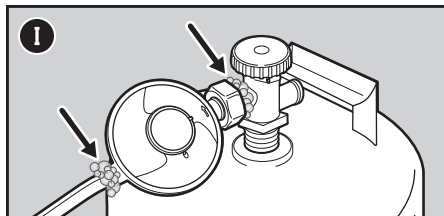
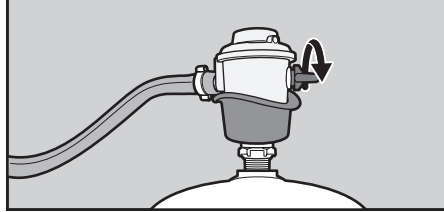
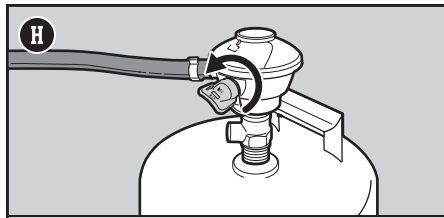
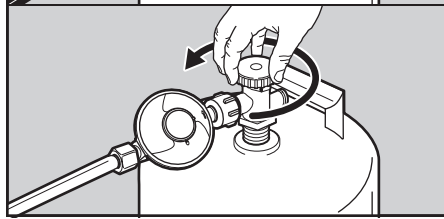
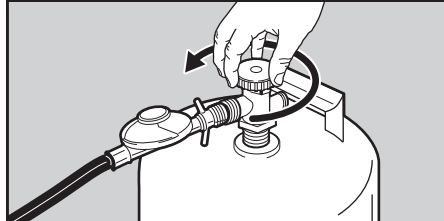
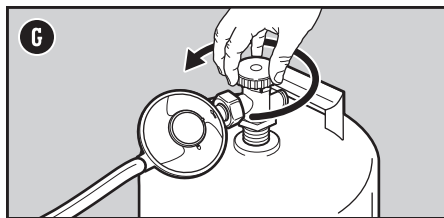
Les raccords suivants doivent faire l'objet d'un contrôle de fuite de gaz à chaque fois qu'une bouteille est remplie et réinstallée :

- Au niveau du détendeur et du raccord entre le détendeur et la bouteille (I).

Suivez les instructions données sous « Contrôle des fuites de gaz ».

## Débranchez le détendeur de la bouteille

- 1) Vérifiez que le robinet de la bouteille de GPL ou le levier du détendeur est totalement fermé.
- 2) Débranchez le détendeur.



## Au tout premier barbecue

### Effectuez un premier allumage

Faites chauffer le barbecue au plus chaud, couvercle fermé, pendant au moins 20 minutes avant vos premières grillades.

## À chaque barbecue

### Entretien entre deux repas

Le programme d'entretien entre deux repas comprend les étapes suivantes, simples mais importantes, à effectuer avant chaque utilisation.

### Vérifiez la présence de graisse

Votre barbecue contient un système de gestion de la graisse qui écarte la graisse des aliments et la dirige vers un contenant jetable. Pendant la cuisson, la graisse est envoyée par le bac à graisse coulissant dans une barquette jetable qui recouvre le bac de récupération. Ce système doit être nettoyé à chaque fois que vous utilisez le barbecue pour éviter les flambées.

- 1) Vérifiez que le barbecue est éteint et froid.
- 2) Retirez le bac à graisse coulissant du châssis (A). Enlevez l'excédent de graisse à l'aide d'un grattoir en plastique.
- 3) Retirez le bac de récupération. Vérifiez qu'il n'y a pas de quantité excessive de graisse dans la barquette jetable qui recouvre le bac de récupération. Jetez la barquette jetable quand nécessaire et remplacez-la par une nouvelle.
- 4) Réinstallez tous les éléments.

### Examinez le flexible

Un examen régulier du flexible est nécessaire.

- 1) Vérifiez que le barbecue est éteint et froid.
- 2) Vérifiez la flexible afin de détecter tout signe de fissure, d'abrasion ou de coupure (B). Si le flexible est endommagé de quelque manière que ce soit, n'utilisez pas le barbecue.

### Préchauffez le barbecue

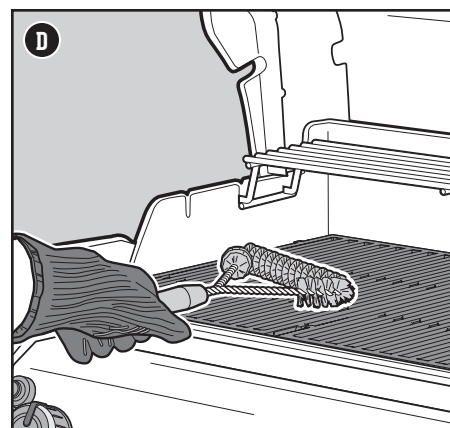
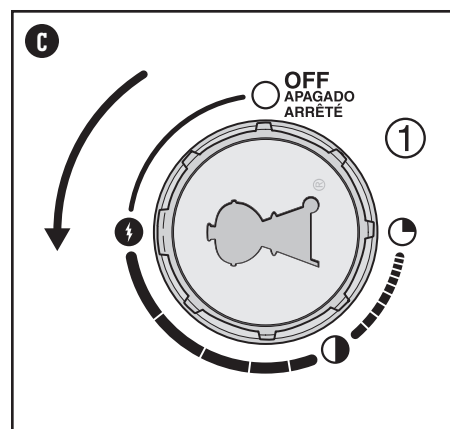
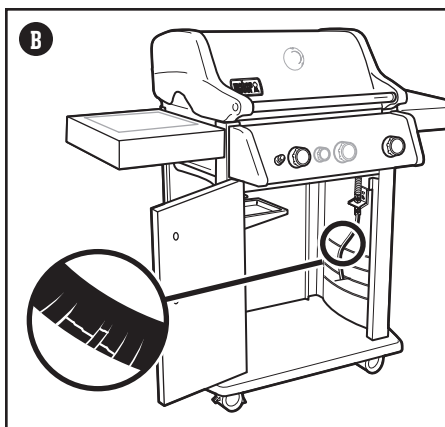
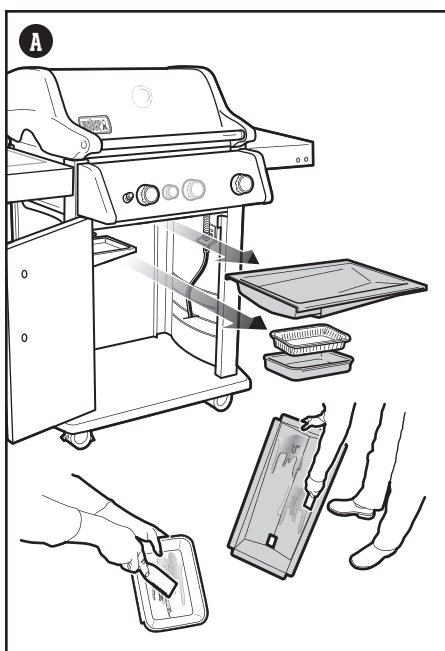
Le préchauffage du barbecue est crucial pour la réussite de vos grillades. Il permet d'éviter que la nourriture n'adhère à la grille et chauffe celle-ci suffisamment pour bien saisir les aliments. Il élimine également les résidus des grillades précédentes.

- 1) Ouvrez le couvercle du barbecue.
- 2) Allumez votre barbecue en suivant les instructions contenues dans ce Mode d'emploi.
- 3) Fermez le couvercle.
- 4) Préchauffez le barbecue en mettant tous les brûleurs sur la position démarrage/fort (1) pendant 10 à 15 minutes ou jusqu'à ce que le thermomètre indique 260 °C (C).

### Nettoyez la grille de cuisson

Après le préchauffage, tous les résidus alimentaires ou déchets d'une utilisation antérieure seront faciles à retirer. Des grilles propres éviteront aussi que votre nourriture n'adhère.

- 1) Brossez les grilles avec une brosse pour grille de cuisson à poils en acier inoxydable immédiatement après le préchauffage (D).



⚠ DANGER : Ne recouvrez pas de papier d'aluminium le bac à graisse coulissant ou le boîtier de cuisson.

⚠ DANGER : Avant chaque utilisation, vérifiez qu'il n'y a pas d'amas de graisse dans le bac à graisse coulissant et le bac de récupération. Retirez tout excédent de graisse pour éviter tout feu de graisse.

⚠ AVERTISSEMENT : Portez des maniques ou gants thermorésistants pour barbecue (conformes à la norme EN 407, Chaleur de contact niveau 2 ou supérieur) pour utiliser le barbecue.

⚠ AVERTISSEMENT : Vérifiez régulièrement que vos brosses pour grille de cuisson ne présentent pas de poils volants ou d'usure excessive. Changez de brosse si vous trouvez des poils sur les grilles de cuisson ou la brosse. WEBER recommande d'acheter une nouvelle brosse pour grille de cuisson à poils en acier inoxydable chaque année, au début du printemps.

⚠ AVERTISSEMENT : S'il est endommagé de quelque manière que ce soit, n'utilisez pas le barbecue. Remplacez-le uniquement par un flexible de rechange homologué WEBER.

⚠ AVERTISSEMENT : Assurez-vous que les orifices de ventilation autour de la bouteille de gaz sont ouverts et non obstrués par des débris.

## Allumage du barbecue

### Allumage du barbecue à l'aide du système d'allumage CROSSOVER

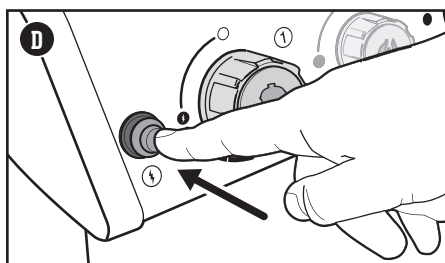
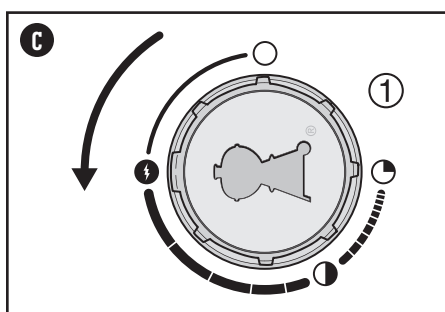
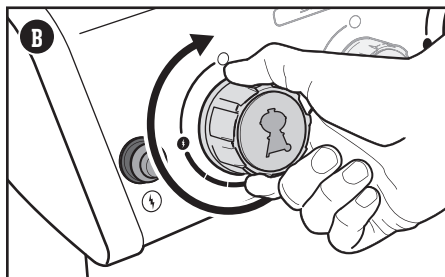
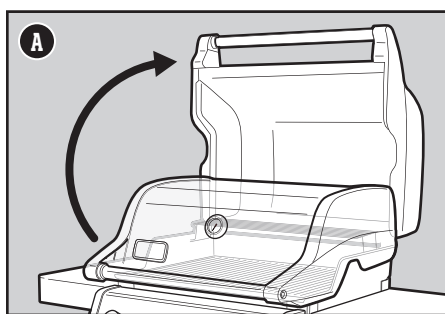
Le système d'allumage CROSSOVER allume le brûleur le plus à gauche (le brûleur 1) à l'aide d'une étincelle de l'électrode d'allumage. Vous générez l'énergie nécessaire à l'étincelle en appuyant sur le bouton d'allumage. Vous entendez alors un cliquetis. Le(s) brûleur(s) 2 (et 3) peu(ven)t être allumé(s) une fois que le brûleur 1 l'est. Tous les brûleurs doivent être allumés pour le préchauffage ; ils ne doivent toutefois pas l'être pendant la cuisson.

- 1) Ouvrez le couvercle du barbecue (A).
- 2) Vérifiez que tous les boutons de réglage des brûleurs sont en position éteinte O. Pour ce faire, enfoncez et tournez le bouton dans le sens horaire (B).  
*N.B. : Il est important que tous les boutons de réglage des brûleurs soient en position éteinte O avant d'ouvrir la bouteille de GPL.*
- 3) Allumez l'alimentation en gaz en tournant le robinet de la bouteille dans le sens antihoraire ou en mettant le levier du détendeur en position allumée, selon votre branchement détendeur/bouteille.
- 4) Commencez avec le brûleur de gauche, le brûleur 1. Appuyez sur le bouton de réglage de gaz et tournez-le dans le sens antihoraire vers la position démarrage/fort (C).  
**IMPORTANT : Allumez toujours le brûleur 1 en premier. L'/les autre(s) brûleur(s) s'allume(nt) à partir du brûleur 1.**
- 5) Appuyez et maintenez le bouton d'allumage piézoélectrique (D) enfoncé. Vous devez l'entendre cliqueter.
- 6) Vérifiez que le brûleur 1 est allumé en regardant à travers les grilles de cuisson et les FLAVORIZER bars (barres FLAVORIZER).
- 7) S'il ne s'allume pas, mettez le bouton de réglage de gaz en position éteinte O et attendez cinq minutes pour laisser le gaz s'échapper avant de réessayer d'allumer le brûleur.
- 8) Une fois que le brûleur 1 est allumé, vous pouvez allumer le brûleur 2 (puis le 3).

Si le brûleur ne s'allume pas avec l'allumage électronique, consultez la section DÉPANNAGE. Vous y trouverez des instructions d'allumage du barbecue à l'aide d'une allumette pour vous aider à identifier le problème.

### Pour éteindre les brûleurs

- 1) Appuyez sur chaque bouton de réglage gaz puis tournez dans le sens horaire jusqu'à la position éteinte O.
- 2) Éteignez l'alimentation en gaz sur la bouteille de GPL.



⚠ **AVERTISSEMENT** : Ouvrez le couvercle pendant l'allumage.

⚠ **AVERTISSEMENT** : Ne vous penchez pas au-dessus du barbecue ouvert pendant l'allumage ou la cuisson.

⚠ **AVERTISSEMENT** : Si le premier brûleur ne s'allume pas après quatre secondes, mettez le bouton de réglage gaz sur la position éteinte. Attendez cinq minutes pour permettre au gaz de se dissiper puis recommencez la procédure d'allumage.

## Nettoyage et maintenance

### Nettoyage de l'intérieur du barbecue

Avec le temps, les performances de votre barbecue peuvent faiblir s'il n'a pas été correctement entretenu. De faibles températures, une chaleur irrégulière et une adhérence des aliments sur les grilles de cuisson sont autant de signes que le nettoyage et la maintenance n'ont que trop tardé. Lorsque votre barbecue est éteint et froid, commencez en nettoyant l'intérieur, de haut en bas. Nous recommandons un nettoyage minutieux au moins deux fois par an. Une utilisation répétée peut nécessiter de le nettoyer quatre fois par an.

### Nettoyer le couvercle

Vous verrez peut-être parfois apparaître des écailles ressemblant à de la peinture à l'intérieur du couvercle. Pendant l'utilisation, des vapeurs de graisse et de fumée se transforment lentement en carbone et se déposent à l'intérieur du couvercle. Ces dépôts s'écaille et seront très semblables à de la peinture. Ces dépôts sont inoffensifs mais les écailles pourraient tomber sur votre nourriture si vous ne nettoyez pas le couvercle régulièrement.

- 1) Brossez la graisse carbonisée de l'intérieur du couvercle à l'aide d'une brosse pour grille de cuisson à poils en acier inoxydable (A). Pour minimiser l'accumulation, vous pouvez essuyer l'intérieur du couvercle avec une serviette en papier, quand le barbecue est toujours chaud (pas brûlant) après la cuisson.

### Nettoyer les grilles de cuisson

Si vous nettoyez vos grilles de cuisson comme nous le recommandons, elles devraient présenter peu de résidus.

- 1) Quand les grilles de cuisson sont installées, retirez les résidus présents à l'aide d'une brosse pour grille de cuisson à poils en acier inoxydable (B).
- 2) Retirez les grilles et mettez-les de côté.

### Nettoyage des FLAVORIZER BARS

Les FLAVORIZER BARS récupèrent les gouttes fumantes et grésillantes pour ajouter de la saveur aux aliments. Les gouttes qui ne s'évaporent pas au contact des FLAVORIZER BARS sont écartées des brûleurs. Cela aide à éviter les flambées dans votre barbecue et protège les brûleurs de l'encrassement.

- 1) Grattez les FLAVORIZER BARS à l'aide d'un grattoir en plastique (C).
- 2) Si nécessaire, brossez les FLAVORIZER BARS à l'aide d'une brosse pour grille de cuisson à poils en acier inoxydable.
- 3) Retirez les FLAVORIZER BARS et mettez-les de côté.

### Nettoyage des brûleurs

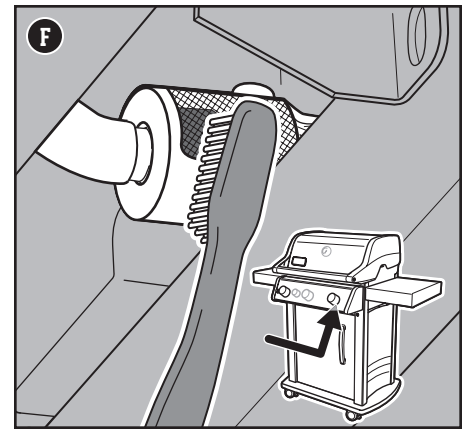
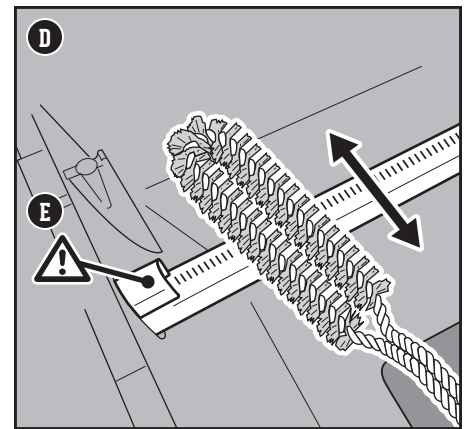
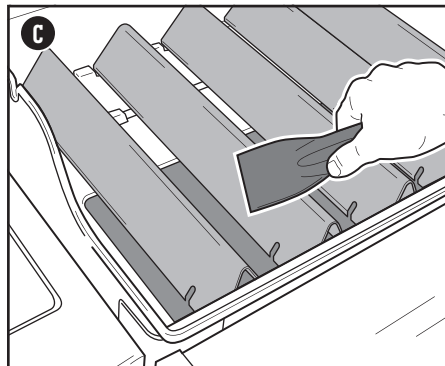
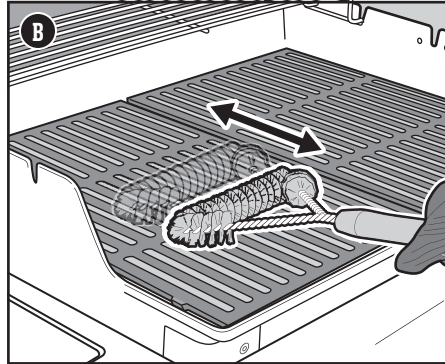
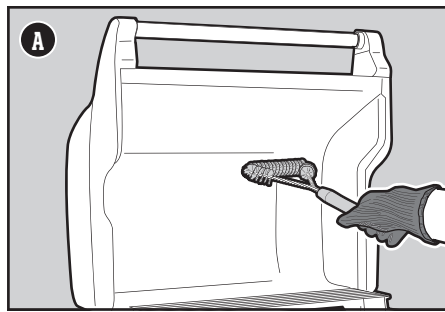
Sur les brûleurs, deux zones sont essentielles pour des performances optimales : les ports (de petites ouvertures sur toute la longueur des brûleurs) et les grilles de protection contre les araignées/insectes aux extrémités des brûleurs. Pour un fonctionnement en toute sécurité, il est crucial que ces zones soient propres.

#### Nettoyage des ports des brûleurs

- 1) Pour nettoyer l'extérieur des brûleurs, brossez la partie supérieure des ports des brûleurs à l'aide d'une brosse pour grille de cuisson à poils en acier inoxydable (D).
- 2) Quand vous nettoyez les brûleurs, brossez soigneusement autour de l'électrode d'allumage pour ne pas l'endommager (E).

#### Nettoyage des grilles de protection contre les araignées

- 1) Identifiez les extrémités des brûleurs sur la partie inférieure de la console de contrôle gaz, où ils rejoignent les robinets.
- 2) Nettoyez les grilles de protection contre les araignées/insectes sur chaque brûleur à l'aide d'une brosse à poils souples (F).



⚠ **AVERTISSEMENT** : Éteignez votre barbecue et attendez qu'il refroidisse avant de le nettoyer minutieusement.

⚠ **AVERTISSEMENT** : Avec le temps, des surfaces rêches peuvent se former sur les FLAVORIZER BARS. Nous recommandons de porter des gants pour la manipulation. Ne nettoyez pas les FLAVORIZER BARS ou grilles de cuisson dans un évier, lave-vaisselle ou four autonettoyant.

⚠ **AVERTISSEMENT** : Quand vous nettoyez les brûleurs, n'utilisez jamais une brosse déjà utilisée pour nettoyer les grilles de cuisson. Ne posez jamais d'objets coupants dans les trous des ports des brûleurs.

⚠ **ATTENTION** : Ne disposez pas d'éléments du barbecue sur les plans de travail, ceux-ci pouvant rayer les surfaces peintes ou en acier inoxydable.

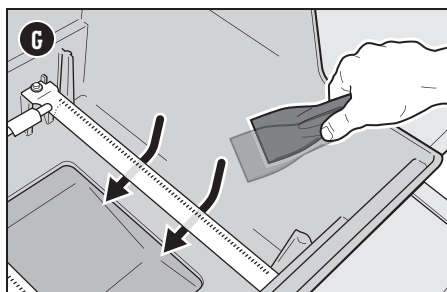
⚠ **ATTENTION** : N'utilisez pas les éléments suivants pour nettoyer votre barbecue : des nettoyeurs ou peintures abrasifs à acier inoxydable, des nettoyeurs contenant de l'acide, de l'essence minérale ou du xylène, des nettoyeurs pour four, des détergents abrasifs (pour cuisine) ou des tampons de nettoyage abrasifs.



## Nettoyage du boîtier de cuisson

Vérifiez s'il y a des amas de graisse ou des résidus alimentaires dans le boîtier de cuisson. Des amas excessifs peuvent conduire à un incendie.

- 1) À l'aide d'un grattoir en plastique, frottez les résidus des côtés et du fond du barbecue vers l'ouverture au fond de la cuve (G). Cette ouverture mène les résidus dans le bac de récupération coulissant.



## Nettoyage du système de gestion de la graisse

Le système de gestion de la graisse est fait d'un bac à graisse coulissant incliné et d'un bac de récupération (H). Ces éléments ont été conçus pour être facilement retirés, nettoyés et remplacés ; c'est une procédure essentielle à chaque fois que vous préparez votre barbecue. Vous trouverez des instructions d'inspection du système de gestion de la graisse à la section ENTRETIEN ENTRE DEUX REPAS.

## Nettoyage de l'extérieur du barbecue

L'extérieur de votre barbecue peut comprendre des surfaces en acier inoxydable, en émail et en plastique. WEBER recommande les méthodes suivantes selon le type de surface.

### Nettoyage des surfaces en acier inoxydable

Nettoyez l'acier inoxydable à l'aide d'un nettoyant ou polish non-abrasif pour acier inoxydable conçu pour les produits d'extérieur et barbecues. Utilisez un chiffon microfibre pour frotter dans le sens de l'acier inoxydable. N'utilisez pas de serviette en papier.

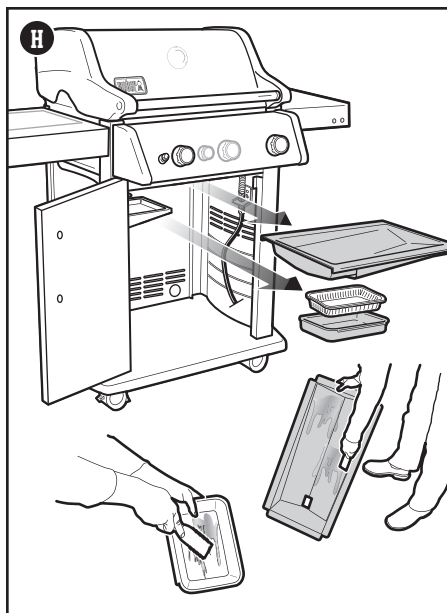
*N.B. : Ne prenez pas le risque de rayer votre acier inoxydable avec des pâtes abrasives. Les pâtes ne nettoient ni ne font briller. Elles décolorent le métal en en retirant le revêtement supérieur en oxyde de chrome.*

### Nettoyage des surfaces peintes et émaillées et des éléments en plastique

Nettoyez les surfaces peintes et émaillées et les éléments en plastique à l'eau savonneuse chaude à l'aide de serviettes en papier ou d'un chiffon. Après les avoir frottées, rincez et séchez soigneusement les surfaces.

### Nettoyage de l'extérieur de barbecues dans des environnements uniques

Si votre barbecue est exposé à un environnement particulièrement hostile, nettoyez-en l'extérieur plus souvent. Les pluies acides, les produits chimiques pour piscine et l'eau salée peuvent faire apparaître de la rouille superficielle. Frottez l'extérieur de votre barbecue à l'eau savonneuse chaude. Ensuite, rincez-le et séchez-le minutieusement. Pour éviter la rouille superficielle, vous pouvez de plus appliquer un nettoyant pour acier inoxydable chaque semaine.



## LE BARBECUE NE S'ALLUME PAS

### SYMPTÔME

- Après avoir suivi les instructions d'allumage de la section « Fonctionnement » de ce mode d'emploi, le brûleur ne s'allume pas.

### CAUSE

Il y a un problème avec le débit de gaz.

Il y a un problème avec le système d'allumage électronique.

### SOLUTION

Si le barbecue ne s'allume pas, il faut tout d'abord vérifier si les brûleurs sont alimentés en gaz. Pour cela, suivez les instructions de la section « Identifier un débit de gaz vers les brûleurs à l'aide d'une allumette ».

Si **l'allumage à l'allumette NE FONCTIONNE PAS**, suivez les suggestions de dépannage de débit de gaz à la page suivante.

Si le barbecue ne s'allume pas, il faut tout d'abord vérifier si les brûleurs sont alimentés en gaz. Pour cela, suivez les instructions de la section « Identifier un débit de gaz vers les brûleurs à l'aide d'une allumette ».

Si **l'allumage à l'allumette FONCTIONNE**, suivez les instructions de « Vérification des composants du système d'allumage électronique » ci-dessous.

## Allumer le barbecue à l'aide d'une allumette

### Identifier un débit de gaz dans les brûleurs à l'aide d'une allumette

- 1) Ouvrez le couvercle du barbecue.
- 2) Vérifiez que tous les boutons de réglage des brûleurs sont en position éteinte  $\circ$ . Pour ce faire, enfoncez et tournez le bouton dans le sens horaire. *N.B. : Il est important que tous les boutons de réglage des brûleurs soient en position éteinte  $\circ$  avant d'allumer la bouteille de GPL.*
- 3) Allumez l'alimentation en gaz en tournant le robinet de la bouteille dans le sens antihoraire ou en mettant le levier du détendeur en position allumée, selon votre branchement détendeur/bouteille.
- 4) Commencez avec le brûleur 1, soit le plus à gauche. Mettez l'allumette dans le porte-allumette et allumez-la. Introduisez l'allumette allumée jusqu'à côté des brûleurs, en passant à travers les grilles de cuisson et à côté des FLAVORIZER BARS (A).
- 5) Appuyez sur le bouton de réglage de gaz et tournez-le dans le sens antihoraire vers la position démarrage/fort  $\text{I}$ .
- 6) Vérifiez que le brûleur est allumé en regardant à travers les grilles de cuisson et les FLAVORIZER BARS (B).
- 7) S'il ne s'allume pas sous 4 secondes, mettez le bouton de réglage gaz en position éteinte  $\circ$  et attendez cinq minutes pour laisser le gaz s'échapper avant de réessayer d'allumer le brûleur. S'il ne s'allume pas après plusieurs tentatives, suivez les instructions de dépannage de débit de gaz à la page suivante.
- 8) Si le brûleur s'allume, le problème réside dans le système d'allumage. Suivez alors les instructions de « Vérification des composants du système d'allumage électronique ».
- 9) Une fois que le brûleur 1 est allumé, vous pouvez allumer le brûleur 2 (puis le 3).

## Vérification des composants du système d'allumage électronique

Lorsque vous appuyez sur le bouton d'allumage, vous devriez entendre un déclic. Sinon, examinez la pile puis les câbles.

### Vérification de la pile

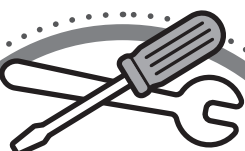
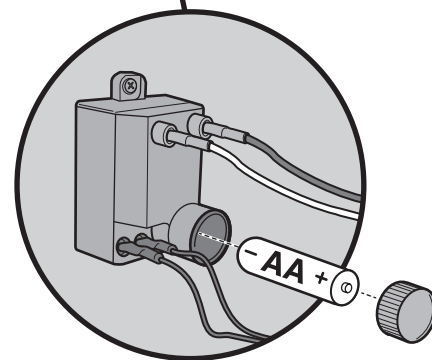
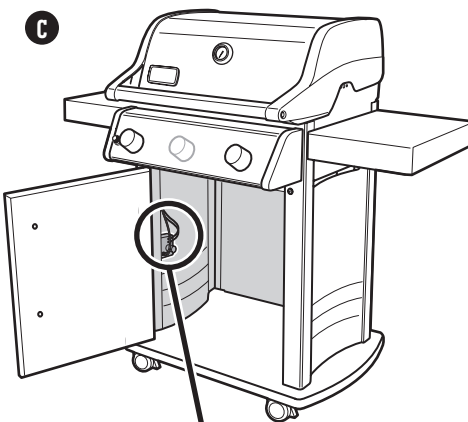
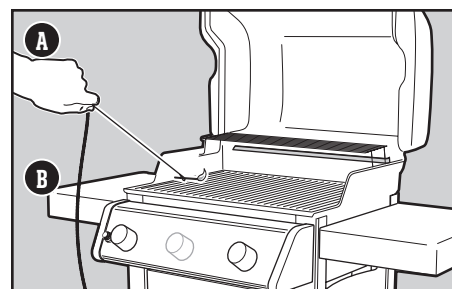
Il convient de vérifier trois problèmes qui pourraient survenir avec la pile qui sert à alimenter votre module d'allumage :

- 1) Certaines piles sont emballées d'un film protecteur en plastique. (à ne pas confondre avec l'étiquette de la pile). Vérifiez que ce film plastique est retiré.
- 2) Vérifiez que la pile est installée correctement (C).
- 3) Si la pile est usagée, remplacez-la par une nouvelle.

### Vérification des câbles

Deux endroits qui pourraient poser problème doivent être contrôlés :

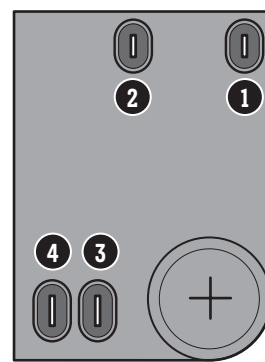
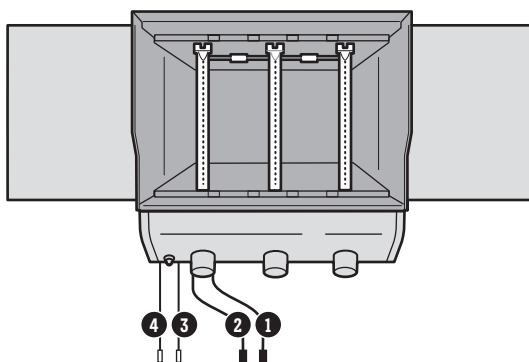
- 1) Vérifiez que les fils d'allumage sont correctement branchés aux bornes du bouton d'allumage, situées sous le panneau de commande.
- 2) Vérifiez que les câbles d'allumage sont bien branchés au module d'allumage. Les extrémités des câbles sont dotées d'un code couleur correspondant aux fiches du module d'allumage. Le nombre de câbles varie selon les modèles.



## PIÈCES DE RECHANGE

Pour obtenir des pièces de rechange, veuillez contacter votre revendeur local ou rendez-vous sur [weber.com](http://weber.com).

## Schéma de câblage du module d'allumage



## DÉBIT DE GAZ

### SYMPTÔME

- Le barbecue n'atteint pas la température souhaitée ou chauffe de manière irrégulière.
- Un ou plusieurs brûleur(s) ne s'allume(nt) pas.
- La flamme est faible lorsque le brûleur est en position forte.
- Les flammes ne se répandent pas sur toute la longueur du brûleur.
- L'aspect des flammes du brûleur est irrégulier.

### CAUSE

### SOLUTION

Dans certains pays, les détendeurs sont dotés d'un « limiteur de débit » activé. Ce dispositif de sécurité intégré au détendeur restreint le débit de gaz en cas de fuite de gaz. Vous pouvez activer celui-ci par inadvertance en l'absence d'une fuite. Cela se produit généralement lorsque vous ouvrez le gaz sur la bouteille de GPL et qu'un ou plusieurs bouton(s) de réglage gaz n'est/ne sont pas en position éteinte. Cela peut également arriver si vous allumez la bouteille de GPL trop rapidement.

Réinitialisez le « limiteur de débit » en fermant le robinet de la bouteille de GPL et en mettant tous les boutons de réglage gaz en position éteinte ○. Attendez cinq minutes que le gaz se dissipe puis rallumez le barbecue en suivant les instructions de la section « Fonctionnement ».

La bouteille de GPL est (quasiment) vide.

Remplissez la bouteille de GPL.

Le flexible de gaz est plié ou présente un nœud.

Redressez le flexible de gaz.

Les ports des brûleurs sont sales.

Nettoyez les ports des brûleurs. Consultez le « Nettoyage des ports des brûleurs ».

### SYMPTÔME

- Il y a une odeur de gaz et les flammes des brûleurs sont jaunes et irrégulières.

### CAUSE

### SOLUTION

Les grilles de protection contre les araignées des brûleurs sont obstruées.

Nettoyez les grilles de protection contre les araignées. Consultez le « Nettoyage des grilles de protection contre les araignées » dans la section Entretien du produit. Parcourez également les illustrations et informations de cette section sur l'aspect normal des flammes et les grilles de protection contre les araignées.

### SYMPTÔME

- Odeur de gaz et/ou léger sifflement

### CAUSE

### SOLUTION

Le joint interne en caoutchouc du robinet de la bouteille de GPL peut être endommagé.

Vérifiez que le joint en caoutchouc est en bon état. Sinon, rappez la bouteille de GPL à votre vendeur local.

## Barbecue GRAS (peinture qui s'écaille et flambées)

### SYMPTÔME

- De la peinture semble s'écailler à l'intérieur du couvercle.

### CAUSE

### SOLUTION

Les écailles que vous voyez sont une accumulation de vapeurs de cuisson transformées en carbone.

Ceci se produit avec le temps après une utilisation répétée de votre barbecue. Ce n'est pas un défaut. Nettoyez le couvercle. Consultez pour ce faire la section « Entretien du produit ».

### SYMPTÔME

- Présence de flambées pendant la cuisson ou le préchauffage.

### CAUSE

### SOLUTION

Il y a des résidus alimentaires provenant du repas précédent.

Préchauffez toujours le barbecue au plus fort pendant 10 à 15 minutes.

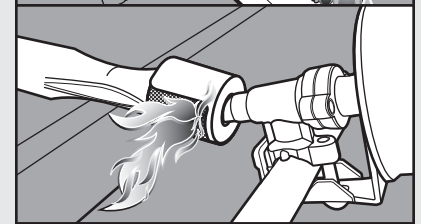
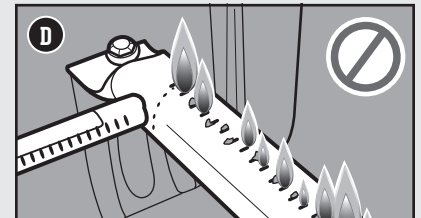
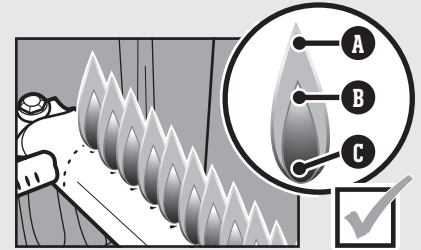
L'intérieur du barbecue doit faire l'objet d'un nettoyage minutieux.

Suivez les instructions de la section « Nettoyage et entretien » pour nettoyer l'intérieur du barbecue de haut en bas.

### Aspect normal des flammes du brûleur

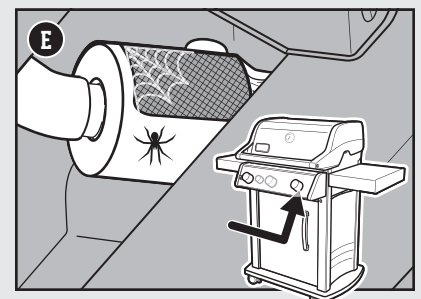
Les brûleurs de votre barbecue ont été réglés en usine pour obtenir un mélange approprié d'air et de gaz. S'ils fonctionnent correctement, l'aspect des flammes sera normal. Les extrémités peuvent parfois danser et être jaunes (A), et le bas bleu clair (B) voire bleu foncé (C).

⚠ **AVERTISSEMENT** : Des ports bouchés ou sales peuvent limiter le débit de gaz et entraîner un départ de feu (D) dans et autour des robinets de commande de gaz, ce qui pourrait gravement endommager votre barbecue.



### Grilles de protection contre les araignées.

Les ouvertures d'air comburant sur les brûleurs (E) sont dotées de grilles en acier inoxydable pour éviter que les araignées et autres insectes ne tissent leur toile ou ne fassent leur nid dans les brûleurs. De la poussière et des résidus peuvent s'accumuler sur l'extérieur des grilles de protection contre les araignées/insectes et obstruer le débit d'oxygène dans les brûleurs.



## APPELEZ LE SERVICE CONSOMMATEURS






Si vous rencontrez toujours des problèmes, contactez le représentant du service consommateurs de votre région en vous référant aux coordonnées indiquées sur [weber.com](http://weber.com).

⚠ **AVERTISSEMENT** : N'essayez pas de réparer des composants destinés à l'acheminement, à la combustion ou à l'allumage du gaz ni des composants structurels sans contacter au préalable le service à la clientèle de Weber-Stephen Products LLC.

⚠ **AVERTISSEMENT** : Si vous n'utilisez pas des pièces authentiques Weber-Stephen pour une réparation ou un remplacement, la garantie deviendra caduque.

⚠ **ATTENTION** : Les ouvertures de tube de brûleur doivent être positionnées correctement sur les orifices de robinet.

## Guide de cuisson

| Type   | Épaisseur/poids                  | Temps de cuisson total approximatif   |
|--|----------------------------------|---|
|  <b>VIANDE ROUGE</b>    |                                  |   |
|  | 19 mm d'épaisseur                | <b>4 à 6 minutes</b> chaleur élevée directe   |
| <b>Steak</b> : Contre-filet, chateaubriand, faux-filet, entrecôte et filet mignon                        | 25 mm d'épaisseur                | <b>6 à 8 minutes</b> chaleur élevée directe   |
|  | 50 mm d'épaisseur                | <b>14 à 18 minutes</b> saisir 6 à 8 minutes en chaleur élevée directe puis 8 à 10 minutes en chaleur élevée indirecte |
| <b>Flanchet</b>  | 680 à 900 g, 19 mm d'épaisseur   | <b>8 à 10 minutes</b> chaleur moyenne directe   |
| <b>Boulette de bœuf haché</b>  | 19 mm d'épaisseur                | <b>8 à 10 minutes</b> chaleur moyenne directe   |
| <b>Filet</b>   | 1,3 à 1,8 kg                     | <b>45 à 60 minutes</b> 15 minutes en chaleur moyenne directe puis 30 à 45 minutes en chaleur moyenne indirecte        |
|  <b>PORC</b>            |                                  |   |
| <b>Bratwurst</b> : fraîche   | 85 g par unité                   | <b>20 à 25 minutes</b> chaleur basse directe  |
|  | 19 mm d'épaisseur                | <b>6 à 8 minutes</b> chaleur élevée directe   |
| <b>Côtelette</b> : désossée ou non   | 31 à 38 mm d'épaisseur           | <b>10 à 12 minutes</b> saisir 6 minutes en chaleur élevée directe puis 4 à 6 minutes en chaleur élevée indirecte      |
| <b>Travers</b> : petites côtes entières, côtes   | 1,3 à 1,8 kg                     | <b>1,5 à 2 heures</b> chaleur moyenne indirecte   |
| <b>Travers</b> : à la paysanne, non désossé  | 1,3 à 1,8 kg                     | <b>1,5 à 2 heures</b> chaleur moyenne indirecte   |
| <b>Filet</b>   | 0,454 kg                         | <b>30 minutes</b> saisir 5 minutes en chaleur élevée directe puis 25 minutes en chaleur moyenne indirecte             |
|  <b>VOLAILLE</b>        |                                  |   |
| <b>Blanc de poulet</b> : désossé, sans peau  | 170 à 226 g                      | <b>8 à 12 minutes</b> chaleur moyenne directe   |
| <b>Cuisse de poulet</b> : désossée, pelée  | 113 g                            | <b>8 à 10 minutes</b> chaleur moyenne directe   |
| <b>Morceaux de poulet</b> : non désossés, assortis   | 85 à 170 g                       | <b>36 à 40 minutes</b> saisir 6 à 10 minutes en chaleur basse directe puis 30 minutes en chaleur moyenne indirecte    |
| <b>Poulet</b> : entier   | 1,8 à 2,2 kg                     | <b>1 à 1½ heure</b> chaleur moyenne indirecte   |
| <b>Poulet de Cornouailles</b>  | 680 à 900 g                      | <b>60 à 70 minutes</b> chaleur moyenne indirecte  |
| <b>Dinde</b> : entière, non farcie   | 4,5 à 5,4 kg                     | <b>2 à 2,5 heures</b> chaleur moyenne indirecte   |
|  <b>FRUITS DE MER</b> |                                  |   |
| <b>Poisson, filet ou steak</b> : flétan, vivaneau rouge, saumon, bar, espadon et thon                    | 6,3 à 127 mm d'épaisseur         | <b>3 à 5 minutes</b> chaleur moyenne directe  |
|  | 25 à 31 mm d'épaisseur           | <b>10 à 12 minutes</b> chaleur moyenne directe  |
|  | 0,454 kg                         | <b>15 à 20 minutes</b> chaleur moyenne indirecte  |
| <b>Poisson</b> : entier  | 1,36 kg                          | <b>30 à 45 minutes</b> chaleur moyenne indirecte  |
| <b>Crevettes</b>   | 42,5 g                           | <b>2 à 4 minutes</b> chaleur élevée directe   |
|  <b>LÉGUMES</b>       |                                  |   |
| <b>Asperge</b>   | 12,7 mm de diamètre              | <b>6 à 8 minutes</b> chaleur moyenne directe  |
|  | avec feuille                     | <b>25 à 30 minutes</b> chaleur moyenne directe  |
| <b>Maïs</b>  | sans feuille                     | <b>10 à 15 minutes</b> chaleur moyenne directe  |
|  | shiitake ou champignons de Paris | <b>8 à 10 minutes</b> chaleur moyenne directe   |
| <b>Champignons</b>   | portobello                       | <b>10 à 15 minutes</b> chaleur moyenne directe  |
|  | coupé en deux                    | <b>35 à 40 minutes</b> chaleur moyenne indirecte  |
| <b>Oignon</b>  | tranches de 12,7 mm              | <b>8 à 12 minutes</b> chaleur moyenne directe   |
|  | entier                           | <b>45 à 60 minutes</b> chaleur moyenne indirecte  |
| <b>Pommes de terre</b>   | tranches de 12,7 mm              | <b>9 à 11 minutes</b> blanchir 3 minutes puis cuire 6 à 8 minutes en chaleur moyenne directe                          |

Les coupes, épaisseurs, poids et temps de cuisson susmentionnés sont uniquement donnés à titre indicatif. Des facteurs tels que l'altitude, le vent et la température extérieure peuvent avoir un impact sur le temps de cuisson. Deux règles de base : Cuisez les steaks, filets de poisson, morceaux de poulet désossés et légumes avec la méthode directe en respectant les temps indiqués dans le tableau (ou la cuisson souhaitée). Retournez-les une fois à la moitié du temps de cuisson. Cuisez les rôtis, volailles entières, morceaux de volaille non désossés, poissons entiers et pièces plus épaisses avec la méthode indirecte en respectant les temps indiqués dans le tableau (ou jusqu'à ce que le thermomètre numérique affiche la température à cœur souhaitée). Sauf mention contraire, les temps de cuisson pour le bœuf et l'agneau sont pour une cuisson à point. Après la cuisson, laissez les rôtis, les grosses pièces de viandes et les côtelettes et steaks épais reposer 5 à 10 minutes avant de les découper. La température à cœur de la viande augmentera de 5 à 10 degrés pendant ce temps.

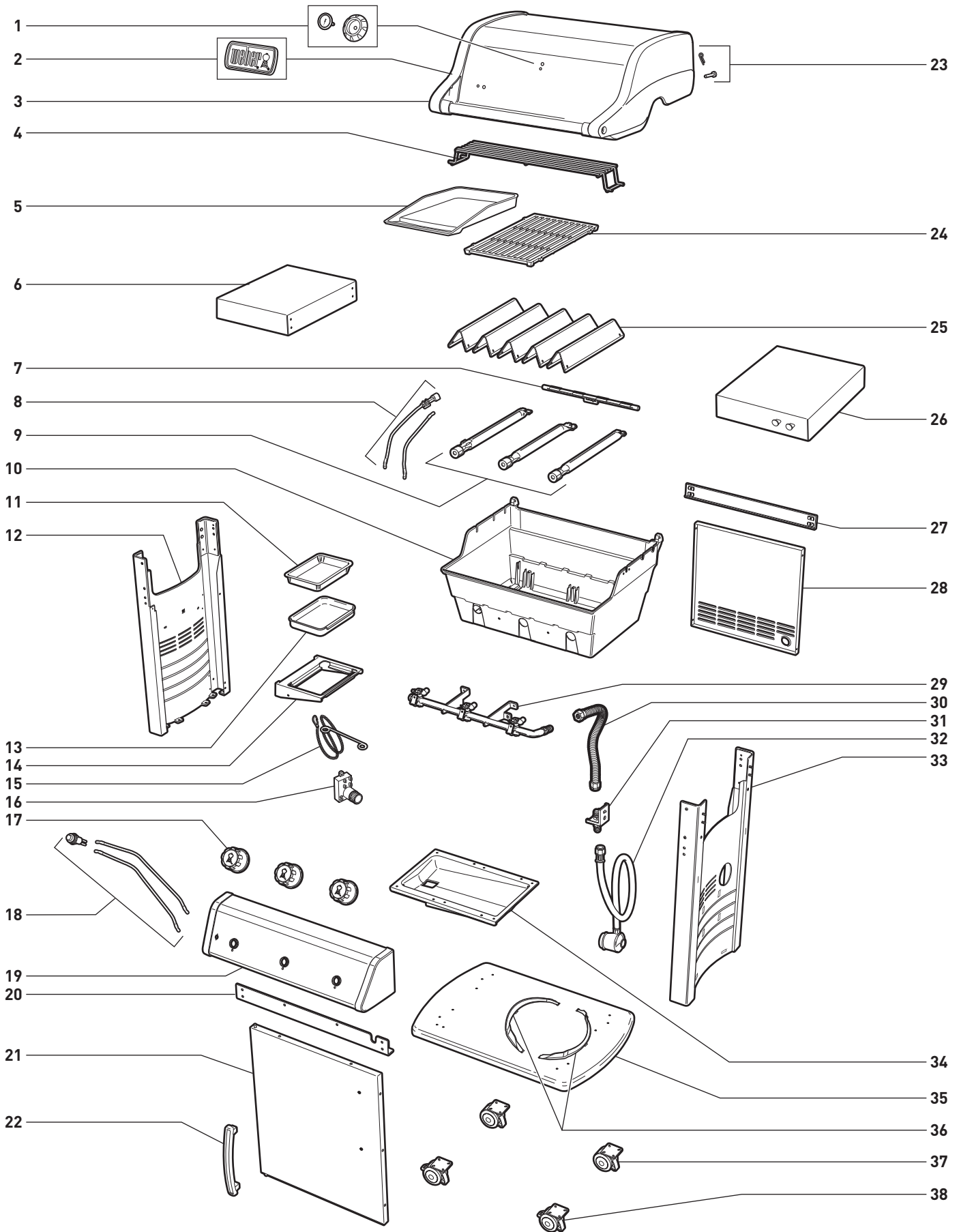


N'oubliez pas de vous inscrire

# Plancha SPIRIT E-315

Spirit - E-315 LP w/Planca - EU 070120

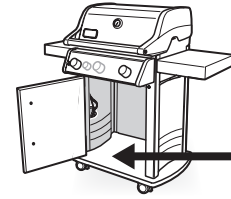
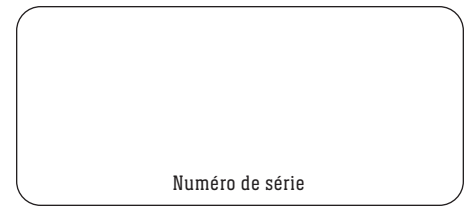
Pièces de rechange



Remarques







Reportez le numéro de série de votre barbecue dans l'encadré ci-dessus pour des besoins futurs. Le numéro de série se trouve sur l'étiquette située à l'intérieur du placard de rangement du barbecue.

#### AUTRICHE

Weber-Stephen Österreich GmbH  
+43 (0)7 242 89 0135  
service-at@weber.com

#### BELGIQUE

Weber-Stephen Products Belgium Sprl  
+32 15 28 30 99  
service-be@weber.com

#### CHILI

Weber-Stephen Chile SpA.  
+01 56 2-3224-3936

#### RÉPUBLIQUE TCHÈQUE

Weber-Stephen CZ & SK spol. s r.o.  
+42 267 312 973  
info-cz@weberstephen.com

#### DANEMARK

Weber-Stephen Nordic ApS  
+45 99 36 30 10  
service-dk@weber.com

#### FRANCE

Weber-Stephen France SAS  
+33 0810 19 32 37  
service-fr@weber.com

#### ALLEMAGNE

Weber-Stephen Deutschland GmbH  
+49 (0) 30 219 0710  
service-de@weber.com

#### ISLANDE

Jarn & Gler Wholesale EHF  
+354 58 58 900

#### INDE

Weber-Stephen Barbecue Products India Pvt. Ltd.  
080 42406666  
customercare@weberindia.com

#### ISRAËL

D&S Imports  
+972392 41119  
info@weber.co.il

#### ITALIE

Weber-Stephen Products Italia Srl  
+39 0444 367 911  
service-it@weber.com

#### PAYS-BAS

Weber-Stephen Holland B.V.  
+31 (0) 513 4 333 22  
service-nl@weber.com

#### POLOGNE

Weber-Stephen Polska Sp. z o.o.  
+48 22 392 04 69  
info-pl@weberstephen.com

#### RUSSIE

Weber-Stephen Vostok LLC  
+7 495 956 63 21  
info.ru@weberstephen.com

#### AFRIQUE DU SUD

Weber-Stephen Products (South Africa) Pty Ltd.  
+27 11 454 2369  
info@weber.co.za

#### ESPAGNE

Weber-Stephen Ibérica SRL  
+34935844055  
service-es@weber.com

#### SUISSE

Weber-Stephen Schweiz GmbH  
+41 52 24402 50  
service-ch@weber.com

#### ÉMIRATS ARABES UNIS

Weber-Stephen Deutschland GmbH, Dubai Branch  
+971 4 454 1626  
info@weberstephen.ae

#### ROYAUME-UNI

Weber-Stephen Products (UK) Ltd.  
+44 (0)203 630 1500  
service-uk@weber.com

#### ÉTATS-UNIS

Weber-Stephen Products LLC  
847 934 5700  
support@weberstephen.com

Pour la République d'Irlande, veuillez contacter :  
Weber-Stephen Products (U.K.) Limited.

Pour les autres pays d'Europe, comme la ROUMANIE, la SLOVÉNIE, la CROATIE et la GRÈCE, veuillez contacter :  
Weber-Stephen Deutschland GmbH.

Pour les États baltes, veuillez contacter :  
Weber-Stephen Nordic ApS.



weber.com